Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 1. marts 2022
(OR. en)

6750/22
ADD 1

Interinstitutionel sag:
2022/0050(NLE)

UD 43
CID 1
TRANS 113
UK 30

FORSLAG

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	1. marts 2022
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2022) 70 final
Vedr.:	BILAG til Forslag til Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Den Blandede Kommission EU-CTC, der er nedsat i henhold til konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure for så vidt angår ændringer af nævnte konvention

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2022) 70 final.

Bilag: COM(2022) 70 final

EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 1.3.2022
COM(2022) 70 final

ANNEX

BILAG

til

Forslag til Rådets afgørelse

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Den Blandede Kommission EU-CTC, der er nedsat i henhold til konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure for så vidt angår ændringer af nævnte konvention

UDKAST

AFGØRELSE nr. [1/2022] truffet af Den Blandede Kommission EU-CTC, der er nedsat ved konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure
af [dato]
vedrørende ændring af datakravene for så vidt angår forsendelsesangivelser og reglerne om administrativ bistand i tillæg I, IIIa og IV til konventionen

DEN BLANDEDE KOMMISSION EU-CTC HAR —

under henvisning til konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure, særlig artikel 15, stk. 3, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 15, stk. 3, litra a), i konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure[1] ("konventionen") skal Den Blandede Kommission, der er nedsat ved denne konvention, træffe afgørelser om ændringer til tillæggene til konventionen.

(2) Bilag B til Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446[2] ("den delegerede retsakt") er blevet ændret[3]. Det fastlægger datakravene for forsendelsesangivelsen med henblik på bedre harmonisering af de fælles dataelementer for udveksling og lagring af oplysninger mellem toldmyndighederne og mellem toldmyndighederne og de økonomiske operatører. En sådan horisontal harmonisering var nødvendige for at sikre interoperabiliteten mellem de elektroniske toldsystemer, der anvendes til de forskellige former for angivelser og meddelelser. Bilag B6a til tillæg IIIa afspejler bilag B til den delegerede retsakt og bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(3) Bilag B til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447[4] ("gennemførelsesretsakten") er blevet ændret[5]. Det fastlægger formaterne og koderne i de fælles dataelementer for forsendelsesangivelsen med henblik på bedre harmonisering af formaterne og koderne i de fælles dataelementer for lagring af oplysninger og for udveksling af dem mellem toldmyndighederne og mellem toldmyndighederne og de økonomiske operatører. Formaterne og koderne i de fælles dataelementer skulle harmoniseres for at sikre, at de elektroniske toldsystemer, der anvendes til de forskellige former for angivelser og meddelelser, er interoperable, når

---

1 EFT L 226 af 13.8.1987, s. 2.

2 Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446 af 28. juli 2015 til supplering af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 med nærmere regler angående visse bestemmelser i EU-toldkodeksen (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 1).

3 Kommissionens delegerede forordning (EU) 2021/234 af 7. december 2020 om ændring af delegeret forordning (EU) 2015/2446 for så vidt angår de fælles datakrav og delegeret forordning (EU) 2016/341 for så vidt angår de koder, der skal anvendes i bestemte formularer (EUT L 63 af 23.2.2021, s. 1).

4 Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 af 24. november 2015 om gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om EU-toldkodeksen (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 558).

5 Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2021/235 af 8. februar 2021 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 for så vidt angår formater og koder for de fælles datakrav, visse regler vedrørende tilsyn og det kompetente toldsted til henførsel af varer under en toldprocedure (EUT L 63 af 23.2.2021, s. 386).

de fælles datakrav er blevet harmoniseret. Bilag A1a til tillæg IIIa afspejler bilag B til gennemførelsesretsakten og bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(4) For at forbedre læsbarheden af datakravene for forsendelsesangivelser er de respektive formater og koder, bilag A1a og bilag B6a til tillæg IIIa samlet i ét, dvs. bilag A1a.

(5) I tillæg I bør henvisningerne til tillæg III korrigeres og erstattes af tillæg IIIa for så vidt angår bestemmelserne om indførelsen af opgraderingen af NCTS-systemet, der henvises til i bilaget til gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/578.

(6) Reglerne om gensidig bistand til inddrivelse af fordringer, jf. tillæg IV til konventionen, har gjort sig gældende i relativ lang tid og er ikke blevet ændret. Disse regler er vigtige, fordi de beskytter de fælles forsendelseslandes finansielle interesser i EU's medlemsstater og Den Europæiske Union. Disse regler er blevet revideret for at bringe dem i overensstemmelse med de respektive moderniserede EU-regler.

(7) Konventionen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

(1) Konventionens tillæg I ændres som anført i bilag A til denne afgørelse.

(2) Konventionens tillæg IIIa ændres som anført i bilag B til denne afgørelse.

(3) Konventionens tillæg IV ændres som anført i bilag C til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i [sted], den [dato]

På Den Blandede Kommissions vegne
Formand

Bilag A

Tillæg I til konventionen ændres som følger:

(1) I artikel 25, andet afsnit, erstattes "bilag A1a og B6a til tillæg III" af følgende:
"bilag A1a til tillæg IIIa",

(2) I artikel 27, andet afsnit, erstattes "bilag B6a til tillæg III" af følgende:
"bilag A1a til tillæg IIIa",

(3) I artikel 41, punkt 3, erstattes "tillæg III" af følgende:
"tillæg IIIa".

Bilag B

Tillæg IIIa til konventionen ændres som følger:

(1) Artikel 2 ændres som følger:

(a) "bilag B6a" erstattes af følgende:

"bilag A1a",

(b) "i bilag A1a" affattes således:

"i bilaget",

(2) I artikel 7, stk. 1, foretages følgende ændringer:

(a) efter teksten "bilag B4" indsættes følgende tekst:

"til tillæg III",

(b) teksten "i bilag B5" erstattes af teksten:

"i bilag B5a til tillæg IIIa",

(3) I artikel 8 erstattes teksten "til dette tillæg" af:

"til tillæg III",

(4) I artikel 9 efter teksten "bilag B10" indsættes følgende tekst:

"til tillæg III",

(5) I artikel 10, stk. 1, efter teksten "bilag C3" indsættes følgende tekst:

"til tillæg III",

(6) I artikel 11, stk. 1, foretages følgende ændringer:

(a) efter teksten "bilag C6" indsættes følgende tekst:

"til tillæg III",

(b) efter teksten "bilag C7" indsættes følgende tekst:

"i dette tillæg",

(7) bilag A1a erstattes af følgende:

"BILAG A1a

FÆLLES DATAKRAV TIL FORSENDELSESANGIVELSER

Dette bilag finder anvendelse fra den indførelsesdato for opgradering af NCTS-systemet, der henvises til i bilaget til gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/578, med undtagelse af bestemmelserne om de dataelementer, der vedrører et elektronisk transportdokument som forsendelsesangivelse, jf. artikel 55, stk. 1, litra h), i tillæg I, hvilke finder anvendelse senest fra den 1. maj 2018.

AFSNIT I

DATAKRAV

KAPITEL I

Indledende bemærkninger til datakravstabellen

(1) Dataelementerne, formaterne, koderne og, hvor det er relevant, strukturen i de dataelementer, der er fastlagt i dette bilag, finder anvendelse på forsendelsesangivelser, som er udarbejdet ved hjælp af elektroniske databehandlingsteknikker, samt papirbaserede angivelser.

(2) De dataelementer, som kan angives for hver enkelt forsendelsesprocedure, er fastlagt i datakravstabellen i afsnit II. De specifikke bestemmelser for de enkelte dataelementer, som er beskrevet i dette bilags afsnit III, finder anvendelse uanset status for dataelementerne, således som denne er fastlagt i datakravstabellen.

Dataelementerne er angivet i rækkefølge efter deres dataelementnummer.

(3) Uanset symbolerne "A", "B" eller "C" i tabellen i afsnit II indsamles bestemte data kun, hvis omstændighederne giver anledning dertil. F.eks. D.E.-nr. Koden 18 09 057 000 i den kombinerede nomenklatur (status "A") indsamles kun, når det er påkrævet i henhold til de kontraherende parters lovgivning.

De suppleres eventuelt af betingelser eller forklaringer, der er anført i de bemærkninger, som er knyttet til datakravene i kapitel II, afsnit II, og i bemærkningerne til afsnit III.

(4) Uanset oplysningsforpligtelserne i dette bilag og artikel 29 i tillæg I baseres indholdet af de data, som gives til toldmyndighederne i forbindelse med et givent krav, på de oplysninger, som den økonomiske operatør har kendskab til på det tidspunkt, hvor de meddeles toldmyndighederne.

(5) Når de oplysninger i en forsendelsesangivelse, der er omhandlet i dette bilag, består af koder, anvendes listen over koder i afsnit III eller, hvor det er relevant, de nationale koder.

(6) Landene kan anvende nationale koder for dataelement 12 01 000 000 Forudgående dokument (underelement 12 01 005 000 Måleenhed og kvalifikator), 12 02 000 000 Supplerende oplysninger (underelement 12 02 008 000 Kode), 12 03 000 000 Dokumentation (underelement 12 03 002 000 Type), 12 04 000 000 Supplerende reference (delelement 12 04 002 000 Type), certifikater og bevillinger.

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de nationale koder, der anvendes for disse dataelementer. Kommissionen offentliggør en liste over disse koder.

(7) Maksimale kardinaliteter for hver forsendelsesprocedure:

D 1x

MC 1x (pr. hovedrubrik i angivelsen)

HC 999x (pr. MC for forsendelse)

HI 9 999x (pr. HC)

(8) Der anvendes følgende henvisninger til kodelister, der er defineret i internationale standarder eller i de kontraherende parters retsakter:

	Navn i kortform	Kilde	Definition
1.	Kode for emballagetype	UN/ECE-rekommandation nr.	Kode for emballagetype som defineret i den seneste version

		21	af bilag IV til UN/ECE-rekommandation nr. 21
2.	Valutakode	ISO 4217	Alfabetisk kode bestående af tre bogstaver som defineret i den internationale ISO-standard 4217
3.	Landekode	ISO 3166-alpha-2-landekode	I forbindelse med forsendelser anvendes ISO 3166 alpha-2-landekoder, og koden "XI" anvendes for Nordirland.
4.	UN/LOCODE	UN/ECE-rekommandation nr. 16	UN/LOCODE som defineret i UN/ECE-rekommandation nr. 16
6.	Kode for typer af transportmidler	UN/ECE-rekommandation nr. 28	Kode for typer af transportmidler som defineret i UN/ECE-rekommandation nr. 28
9.	CUS-koder	ECICS (den europæiske toldfortegnelse over kemiske stoffer)	I den europæiske toldfortegnelse over kemiske stoffer (ECICS) tildeles Customs Union and Statistics (CUS)-numre hovedsageligt til kemiske stoffer og præparater.

(9) Koderne, der som specificeret i afsnit III kan findes i Taric-databasen, fastlægges efter fælles aftale med de kontraherende parter.

KAPITEL II

Tabelforklaring

Afdeling 1

Kolonnernes benævnelse

Kolonner	**Angivelser/meddelelser/beviser for varers toldmæssige status som EU-varer**	**Retsgrundlag**
D.E.- nr.	Løbenummer tildelt det pågældende dataelement.	

Kolonner	Angivelser/meddelelser/beviser for varers toldmæssige status som EU-varer	Retsgrundlag
Tidligere rubriknummer	Rubriknummer i BILAG B6 til tillæg III, jf. afgørelse nr. 1/2008 truffet af Den Blandede Kommission EØF-EFTA for den Fælles Forsendelsesprocedure af 16. juni 2008.	
Navn på dataelement/ dataklasse	Det pågældende dataelements/den pågældende dataklasses navn.	
Navn på data-underelement / data-underklasse	Det pågældende data-underelements/den pågældende data-underklasses navn.	
Navn på data-underelement	Det pågældende data-underelements navn	
D1	Forsendelsesangivelse	Artikel 25 og artikel 26 i tillæg I
D2	Forsendelsesangivelse med reduceret datasæt — (Jernbane, luft- og søtransport).	Artikel 55, stk. 1, litra i), i tillæg I
D3	Forsendelse — anvendelse af et elektronisk transportdokument som toldangivelse — (lufttransport).	Artikel 55, stk. 1, litra h), i tillæg I
D4	Frembydelsesmeddelelse vedrørende den på forhånd indgivne forsendelsesangivelse.	Artikel 29a i tillæg I
D	Kardinaliteten angiver, hvor mange gange dataelementet på gentages på positionsniveau i forsendelsesangivelser.	
MC	Kardinaliteten angiver, hvor mange gange dataelementet på gentages på hovedforsendelsesniveau.	
HC	Kardinaliteten angiver, hvor mange gange dataelementet må gentages på speditørforsendelsesniveau.	
HI	Kardinaliteten angiver, hvor mange gange dataelementet må gentages på speditørforsendelsens varepostniveau.	

Kolonner	Angivelser/meddelelser/beviser for varers toldmæssige status som EU-varer	Retsgrundlag
Format	Datatype og datalængde.	
Koder i afsnit III	Angiver, om supplerende bemærkninger til formatet og koderne findes i afsnit III.	

Afdeling 2

Kolonnernes benævnelse

Gruppe	Gruppens navn
Gruppe 11	Meddelelsesoplysninger (herunder procedurekoder)
Gruppe 12	Henvisninger til meddelelser, dokumenter, certifikater og bevillinger
Gruppe 13	Parter
Gruppe 16	Steder/lande/regioner
Gruppe 17	Toldsteder
Gruppe 18	Identifikation af varer
Gruppe 19	Transportoplysninger (form, middel og udstyr)
Gruppe 99	Andre dataelementer (statistiske data, sikkerheder, relaterede data)

Afdeling 3

Symbolerne i kolonnen Angivelse

Symbol	Symbolbeskrivelse
A	Obligatorisk: Data, der skal angives for hvert enkelt land, med forbehold af indledende note 3.
B	Valgfrit for landene: Landene kan selv beslutte, om de vil stille krav om disse data.

Symbol	Symbolbeskrivelse
C	Valgfrit for de økonomiske operatører: Oplysninger, som de økonomiske operatører kan beslutte, om de vil angive, men som landene ikke kan stille krav om. Når en økonomisk operatør beslutter at angive oplysningerne, skal alle påkrævede underelementer angives. Når "C" anvendes til et dataelement/en dataklasse, er det obligatorisk at angive alle de data-underelementer/data-underklasser, der hører sammen med det pågældende dataelement/den pågældende dataklasse, når klarereren beslutter at angive oplysningerne, medmindre andet fremgår af afsnit II, kapitel I.
D	Dataelement, der skal angives i forsendelsesangivelsens hovedrubrik. Dataelementer, der angives i hovedrubrikken, indeholder oplysninger, som gælder for hele angivelsen.
MC	Dataelement, der skal angives på hovedforsendelsesniveau. Dataelementer, der angives på hovedforsendelsesniveau, indeholder oplysninger, som gælder for en transportkontrakt udstedt af en transportør og direkte kontrahent. Disse oplysninger gælder for alle hovedforsendelsesposter i tilfælde af angivelser og meddelelser som omhandlet i afsnit II, kapitel I.
HC	Dataelement, der skal angives på speditørforsendelsesniveau. Dataelementer, der skal angives på speditørforsendelsesniveau, indeholder oplysninger, som gælder for den laveste transportkontrakt udstedt af en speditør, et rederi eller luftfartsselskab, der ikke ejer egne skibe eller luftfartøjer, eller vedkommendes repræsentant eller en postvirksomhed. Disse oplysninger gælder for alle speditørforsendelsesposter i tilfælde af angivelser og meddelelser som omhandlet i afsnit II, kapitel I.
HI	Dataelement, der skal angives under speditørforsendelsens varepostniveau. Speditørforsendelsens varepostniveau er et underniveau under speditørforsendelsesniveauet. Dataelementer, der skal angives under speditørforsendelsens varepostniveau, indeholder oplysninger, som stammer fra forskellige positioner i transportdokumentet, der henvises til i speditørforsendelsen. Disse oplysninger gælder i tilfælde af angivelser og meddelelser som omhandlet i afsnit II, kapitel I.

Afdeling 4

Symbolerne i kolonnen Format

Termen "type/længde" i forklaringen til en attribut angiver kravene til datatype og datalængde. Koderne for datatyperne er følgende:

a alfabetisk

n numerisk

an alfanumerisk.

Tallet efter koden angiver den tilladte datalængde. Der gælder følgende regler:

Er der anbragt to punktummer foran tallet, angiver dette, at datalængden ikke er fast, men kan være op til den anførte længde. Et komma inden for attributtens længde betyder, at attributten kan indeholde decimaler; tallene foran kommaet indikerer den totale længde af attributten, mens tallene efter kommaet indikerer det maksimale antal cifre efter decimalpunktet.

Eksempler på feltlængder og formater:

a1 1 alfabetisk tegn, fast længde

n2 2 numeriske tegn, fast længde

an3 3 alfanumeriske tegn, fast længde

a..4 op til 4 alfabetiske tegn

n..5 op til 5 numeriske tegn

an..6 op til 6 alfanumeriske tegn

n..7,2 op til 7 numeriske tegn, herunder højst 2 decimaler, og et skilletegn uden fastlagt position.

AFSNIT II

OVERSIGT OVER DE FÆLLES DATAKRAV TIL FORSENDELSESANGIVELSER

KAPITEL I

Tabel

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
Gruppe 11 — Meddelelsesoplysninger (herunder procedurekoder)														
11 01 000 000	1	Angivelsestype			A D HI	A D HI	A D HI		1x			1x	an..5	Y
11 02 000 000	Ny	Type supplerende angivelse			A D	A D	A D		1x				a1	Y
11 03 000 000	32	Varepostnummer			A HI	A HI						1x	n..5	N
11 07 000 000	Ny	Sikkerhed			A D	A D			1x				n1	Y
11 08 000 000	Ny	Reduceret datasætsindikator			A D	A D			1x				n1	Y
Gruppe 12 — Henvisninger til meddelelser, dokumenter, certifikater og bevillinger														
12 01 000 000	40	Forudgående dokument			A MC HC HI	A MC HC HI	A MC HC HI			9 999x	99x	99x		N
12 01 001 000			Referencenummer		A MC HC HI	A MC HC HI	A MC HC HI			1x	1x	1x	an..70	Y

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 01 002 000			Type		A	A	A			1x	1x	1x	an4	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 01 003 000			Kollienes art		A	A	A					1x	an..2	Y
					HI	HI	HI							
12 01 004 000			Antal kolli		A	A	A					1x	n..8	N
					HI	HI	HI							
12 01 005 000			Måleenhed og kvalifikator		A	A	A					1x	an..4	Y
					HI	HI	HI							
12 01 006 000			Mængde		A	A	A					1x	n..16,6	N
					HI	HI	HI							
12 01 007 000			Varepostdatanavn		A	A	A					1x	n..5	N
					HI	HI	HI							
12 01 079 000			Yderligere oplysninger		C	C				1x	1x	1x	an..35	N
					MC HC HI	MC HC HI								
12 02 000 000	44	Yderligere oplysninger			C	C	C			99x		99x		N
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 02 008 000			Kode		A	A	A			1x		1x	an5	Y
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 02 009 000			Tekst		A	A	A			1x		1x	an..512	N
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 000 000	44	Dokumentation			A	A	A			99x		99x		N
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 001 000			Referencenummer		A	A	A			1x		1x	an..70	N
					MC HI	MC HI	MC HI							

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 03 002 000			Type		A MC HI	A MC HI	A MC HI			1x		1x	an4	Y
12 03 013 000			Linje for varepostnummer		C MC HI	C MC HI	C MC HI			1x		1x	n..5	N
12 03 079 000			Yderligere oplysninger		C MC HI					1x		1x	an..35	N
12 04 000 000	44 Ny	Supplerende reference			A MC HC HI	A MC HC HI	A MC HC HI			99x	99x	99x		N
12 04 001 000			Referencenummer		C MC HC HI	C MC HC HI	C MC HC HI			1x	1x	1x	an..70	N
12 04 002 000			Type		A MC HC HI	A MC HC HI	A MC HC HI			1x	1x	1x	an4	Y
12 05 000 000	44 Ny	Transportdokumentation			A [8] MC HC	A [8] MC HC	A [8] MC HC			99x	99x			N
12 05 001 000			Referencenummer		A MC HC	A MC HC	A MC HC			1x	1x		an..70	N
12 05 002 000			Type		A MC HC	A MC HC	A MC HC			1x	1x		an4	Y
12 08 000 000		Referencenummer			C	C	C			1x	1x	1x	an..35	N

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse /UCR	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 09 000 000	Ny	LRN (lokalt referencenummer)			A	A	A	A	1x				an..22	N
					D	D	D	D						
12 12 000 000	44 Ny	Bevilling			A [60]	A [60]	A [60]		9x					N
					D	D	D							
12 12 001 000			Referencenummer		A [60]	A [60]	A [60]		1x				an..35	N
					D	D	D							
12 12 002 000			Type		A	A	A		1x				an..4	Y
					D	D	D							
Gruppe 13 — Parter														
13 02 000 000	2	Afsender			C					1x	1x			N
					MC HC									
13 02 016 000			Navn		A [6]					1x	1x		an..70	N
					MC HC									
13 02 017 000	2 (nr.)		Identifikationsnr.		A					1x	1x		an..17	Y
					MC HC									
13 02 018 000			Adresse		A [6]					1x	1x			N
					MC HC									
13 02 018 019				Gade og nummer	A					1x	1x		an..70	N
					MC HC									
13 02 018 020				Land	A					1x	1x		a2	Y

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC HC									
13 02 018 021				Postnummer	A					1x	1x		an..17	N
					MC HC									
13 02 018 022				By	A					1x	1x		an..35	N
					MC HC									
13 02 074 000			Kontaktperson		C					9x	9x			N
					MC HC									
13 02 074 016				Navn	A					1x	1x		an..70	N
					MC HC									
13 02 074 075				Telefonnummer	A					1x	1x		an..35	N
					MC HC									
13 02 074 076				E-mailadresse	A					1x	1x		an..256	N
					MC HC									
13 03 000 000	8	Modtager			A	A	A			1x	1x	1x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 016 000			Navn		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x	an..70	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 017 000	8 (nr.)		Identifikationsnr.		A [8]	A [8]	A [8]			1x	1x	1x	an..17	Y

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 000			Adresse		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 019				Gade og nummer	A	A	A			1x	1x	1x	an..70	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 020				Land	A	A	A			1x	1x	1x	a2	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 021				Postnummer	A	A	A			1x	1x	1x	an..17	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 03 018 022				By	A	A	A			1x	1x	1x	an..35	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 06 000 000	14	Repræsentant			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						
13 06 017 000	4 (nr.)		Identifikationsnr.		A	A	A	A	1x				an..17	Y
					D	D	D	D						
13 06 030 000	14		Status		A	A	A	A	1x				n1	Y
					D	D	D	D						
13 06 074 000			Kontaktperson		C	C	C	C	9x					N
					D	D	D	D						
13 06 074 016				Navn	A	A	A	A	1x				an..70	N

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					D	D	D	D						
13 06 074 075				Telefonnummer	A	A	A	A	1x				an..35	N
					D	D	D	D						
13 06 074 076				E-mailadresse	A	A	A	A	1x				an..256	N
					D	D	D	D						
13 07 000 000	50	Den ansvarlige for forsendelsesproceduren			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						
13 07 016 000			Navn		A [6]	A [6]	A [6]		1x				an..70	N
					D	D	D							
13 07 017 000	50 (nr.)		Identifikationsnr.		A	A	A	A	1x				an..17	Y
					D	D	D	D						
13 07 018 000			Adresse		A [6]	A [6]	A [6]		1x					N
					D	D	D							
13 07 018 019				Gade og nummer	A	A	A		1x				an..70	N
					D	D	D							
13 07 018 020				Land	A	A	A		1x				a2	Y
					D	D	D							
13 07 018 021				Postnummer	A	A	A		1x				an..17	N
					D	D	D							
13 07 018 022				By	A	A	A		1x				an..35	N
					D	D	D							
13 07 074 000			Kontaktperson		C	C	C		1x					N
					D	D	D							
13 07 074 016				Navn	A	A	A		1x				an..70	N
					D	D	D							
13 07 074 075				Telefonnummer	A	A	A		1x				an..35	N
					D	D	D							
13 07 074 076				E-mailadresse	A	A	A		1x				an..256	N
					D	D	D							

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 14 000 000	44	Yderligere aktør i forsyningskæden			C	C	C			99x	99x	99x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 14 017 000			Identifikationsnr.		A	A	A			1x	1x	1x	an..17	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
13 14 031 000			Rolle		A	A	A			1x	1x	1x	a..3	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
Gruppe 16 — Steder/lande/regioner														
16 03 000 000	17a	Bestemmelsesland			A	A	A			1x	1x	1x	a2	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
16 06 000 000	15	Afsendelsesland			A	C				1x	1x	1x	a2	Y
					MC HC HI	MC HC HI								
16 12 000 000	Ny	Forsendelsens transitland			A	A				99x				N
					MC	MC								
16 12 020 000			Land		A	A				1x			a2	Y
					MC	MC								
16 13 000 000	27	Lastningssted			B [61]	B	B	B		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 13 020 000			Land		A	A	A	A		1x			a2	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 13 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A		1x			an..17	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 13 037 000			Sted		A	A	A	A		1x			an..35	N

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC	MC	MC	MC						
16 15 000 000	30	Opbevaringssted			A [75]	A [75]	A [75]	A [75]		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A		1x			an..17	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 15 045 000			Stedets art		A	A	A	A		1x			a1	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 15 046 000			Identifikationskvalifikator		A	A	A	A		1x			a1	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 15 047 000			Toldsted		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 047 001				Referencenummer	A	A	A	A		1x			an8	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 15 048 000			GNSS		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 048 049				Breddegrad	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 048 050				Længdegrad	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 051 000			Økonomisk operatør		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 051 017				Identifikationsnr.	A	A	A	A		1x			an..17	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 15 052 000			Bevillingsnummer		A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 053 000			Supplerende datanavn		A	A	A	A		1x			an..4	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 000			Adresse		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 019				Gade og nummer	A	A	A	A		1x			an..70	N
					MC	MC	MC	MC						

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
16 15 018 020				Land	A	A	A	A		1x			a2	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 021				Postnummer	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 022				By	A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 000			Postnummeradresse		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 020				Land	A	A	A	A		1x			a2	Y
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 021				Postnummer	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 025				Husnummer	A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 000			Kontaktperson		C	C	C	C		9x				N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 016				Navn	A	A	A	A		1x			an..70	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 075				Telefonnummer	A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 076				E-mailadresse	A	A	A	A		1x			an..256	N
					MC	MC	MC	MC						
16 17 000 000	Ny	Bindende transportrute			A	A			1x				n1	Y
					D	D								
Gruppe 17 — Toldsteder														
17 03 000 000	NY	Afgangstoldsted			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						
17 03 001 000			Referencenummer		A	A	A	A	1x				an8	Y
					D	D	D	D						
17 04 000 000	51	Grænseovergangstoldsted			A	A			9x					N
					D	D								

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
17 04 001 000			Referencenummer		A D	A D			1x				an8	Y
17 05 000 000	53	Bestemmelsestoldsted			A D	A D	A D		1x					N
17 05 001 000			Referencenummer		A D	A D	A D		1x				an8	Y
17 06 000 000	Ny	Udgangstoldsted til transit			A D	A D			9x					N
17 06 001 000			Referencenummer		A D	A D			1x				an8	Y
Gruppe 18 — Identifikation af varer														
18 01 000 000	38	Nettomasse			A HI							1x	n..16,6	N
18 04 000 000	35	Bruttomasse			A HC HI	A HC HI	A HC HI				1x	1x	n..16,6	N
18 05 000 000	31	Varebeskrivelse			A HI	A HI	A HI					1x	an..512	N
18 06 000 000	Ny	Emballage			A HI	A HI	A HI					99x		N
18 06 003 000	31		Kollienes art		A HI	A HI	A HI					1x	an2	Y
18 06 004 000	31		Antal kolli		A HI	A HI	A HI					1x	n..8	N
18 06 054 000	31		Forsendelsesmærker		A [8] HI	A [8] HI	A [8] HI					1x	an..512	N
18 08 000 000	31	CUS-kode			C HI	C HI	C HI					1x	an9	Y
18 09 000 000		Varekode			A HI	A HI	C HI					1x		N
18 09 056 000	Ny		Underpositionsk		A	A	C					1x	an6	Y

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
			ode i det harmoniserede system		HI	HI	HI							
18 09 057 000	33		Kode i den kombinerede nomenklatur		B HI	B HI	C HI					1x	an2	Y
Gruppe 19 — Transportoplysninger (form, middel og udstyr)														
19 01 000 000	19	Containerindikator			A [61] MC	A MC	A MC	A		1x			n1	Y
19 03 000 000	25	Transportmåde ved grænsen			A [30] [61] MC	A [30] MC		A		1x			n1	Y
19 04 000 000	26	Indenlandsk transportmåde			B MC					1x			n1	Y
19 05 000 000	18, stk. 1	Afgangstransport midler			A [34] [35] [36] MC HC	A [34] [35] [36] MC HC	A [34] [35] [36] MC HC			999x	999x			N
19 05 017 000			Identifikationsnr.		A MC HC	A MC HC	A MC HC			1x	1x		an..35	N
19 05 061 000			Identifikationstype		A MC HC	A MC HC	A MC HC			1x	1x		n2	Y
19 05 062 000	18, stk. 2		Nationalitet		A MC HC	A MC HC	A MC HC			1x	1x		a2	Y

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
19 07 000 000	Ny	Transportudstyr			A	A	A			9 999 x				N
					MC	MC	MC							
19 07 044 000			Varereference		A	A	A			9 999 x			n..5	N
					MC	MC	MC							
19 07 063 000	31		Identifikationsnummer på container		A	A	A			1x			an..17	N
					MC	MC	MC							
19 08 000 000	Ny	Aktivt transportmiddel ved grænsen			A [34] [35] [36] [61] [70] [71]	A [34] [35] [36] [61] [70] [71]		A [34] [35] [36] [70] [71]		9x				N
					MC	MC		MC						
19 08 000 047			Toldsted ved grænsen (referencenummer)		A	A		A		1x			an8	Y
					MC	MC		MC						
19 08 017 000	21, stk. 1		Identifikationsnr.		A	A		A		1x			an..35	N
					MC	MC		MC						
19 08 061 000			Identifikationstype		A	A		A		1x			n2	Y
					MC	MC		MC						
19 08 062 000	21, stk. 2		Nationalitet		A	A		A		1x			a2	Y
					MC	MC		MC						
19 02 000 000			Transportmidlets referencenummer		B	B		B		1x			an..17	N
					MC	MC		MC						
19 10 000 000	D	Stempel			A	A	A [65]			99x				N
					MC	MC	MC							

D.E.- nr.	Tidligere rubriknr.	Navn på dataelement/dataklasse	Navn på data-underelement/data-underklasse	Navn på data-underelement	Erklæring				Kardinalitet				Format	Koder i afsnit III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
19 10 068 000			Antal segl		A	A	A			1x *)			n..4	N
					MC	MC	MC							
19 10 015 000			Identifikator		A	A	A			1x			an..20	N
					MC	MC	MC							
Gruppe 99 — Andre dataelementer (statistiske data, sikkerheder, satsrelaterede data)														
99 02 000 000	52	Sikkerhedsstillelsens art			A	A			9x				an1	Y
					D	D								
99 03 000 000	52	Reference for sikkerhedsstillelse			A	A			99x					N
					D	D								
99 03 069 000			GRN		A	A			1x				an..24	N
					D	D								
99 03 070 000			Adgangskode		A	A			1x				an..4	N
					D	D								
99 03 012 000			Valuta		A	A			1x				a3	Y
					D	D								
99 03 071 000			Beløb, som skal dækkes		A	A			1x				n..16.2	N
					D	D								
99 03 073 000		Reference for anden sikkerhedsstillelse			A	A			9x				an..35	N
					D	D								

*) Kardinaliteten for antallet af segl skal forstås i forhold til transportudstyret, dvs. 1x pr. container.

KAPITEL II

Bemærkninger

Bemærkning nummer	Beskrivelse af bemærkning
[6]	Når et EORI-nummer eller et fælles forsendelsesland eller et tredjelands entydige identifikationsnummer anføres, angives navn og adresse ikke.
[8]	Denne oplysning anføres kun, hvis den foreligger
[30]	Landene kan dispensere fra dette krav om andre transportformer end jernbanetransport, når forsendelsen ikke krydser de kontraherende parters ydre grænser.
[34]	Ingen angivelse i forbindelse med transport i faste installationer.
[35]	I tilfælde hvor varer fragtes i multimodale transportenheder, f.eks. containere, veksellad og sættevogne, kan toldmyndighederne give den ansvarlige for forsendelsesproceduren tilladelse til ikke at angive disse oplysninger, hvis de logistiske forhold på afgangsstedet ikke gør det muligt at fastslå identiteten og nationaliteten på det transportmiddel, der skal anvendes ved transporten, på det tidspunkt, hvor varerne frigives til forsendelse; her forudsættes, at transportenhederne har unikke numre, og at disse numre fremgår af D.E.-nr. 19 07 063 000 Containeridentifikationsnummer.
[36]	I følgende tilfælde skal landene frafalde kravet om angivelse af disse oplysninger på en forsendelsesangivelse, der er indgivet på afgangstoldstedet, for så vidt angår de transportmidler, som varerne indlades direkte på: - når de logistiske forhold ikke gør det muligt at angive dette dataelement, og den ansvarlige for forsendelsesproceduren har AEOC-status i Unionen eller lignende status i et fælles forsendelsesland, og - når toldmyndighederne efter behov kan spore relevante oplysninger via de regnskaber, som den ansvarlige for forsendelsesproceduren fører.
[60]	Dette dataelement skal anføres, når der foreligger en bevilling i henhold til artikel 55 i tillæg I.
[61]	Det er frivilligt, om dette dataelement udfyldes, når angivelsen indgives forud for frembydelsen af varerne.
[65]	Disse oplysninger skal kun anføres, når toldmyndighederne har besluttet at forsegle varerne.
[70]	Ingen angivelse, når ikke der er angivet noget grænseovergangstoldsted (D.E.-nr. 17 04 000 000).

[71]	Disse oplysninger skal ikke anføres, hvis de er identiske med afgangstransportmidlerne (D.E.-nr. 19 05 000 000).
[75]	Udfyldes kun, når det kræves i henhold til de kontraherende parters lovgivning.

AFSNIT III

BEMÆRKNINGER OG KODER VEDRØRENDE DE FÆLLES DATAKRAV TIL FORSENDELSESANGIVELSER

Termen "type/længde" i forklaringen til en attribut angiver kravene til datatype og datalængde. Koderne for datatyperne er følgende:

Gruppe 11 — Meddelelsesoplysninger (herunder procedurekoder)

11 01 000 000 *Angivelsestype*

Angiv den relevante kode.

Følgende koder skal benyttes:

Kode	Beskrivelse	Datasæt i datakravstabellen i afsnit II i dette bilag
C	EU-varer, der ikke er henført under en forsendelsesprocedure i forbindelse med anvendelsen af artikel 55, stk. 1, litra h), i tillæg I.	D3
T	Blandede forsendelser, der både består af varer, som skal henføres under T1-proceduren og varer, som skal henføres under T2-proceduren, som omhandlet i artikel 28 i tillæg I.	D1, D2
T1	Varer, der ikke har toldmæssig status som EU-varer, og som er henført under forsendelsesproceduren.	D1, D2 og D3
T2	Varer, der har toldmæssig status som EU-varer, og som er henført under forsendelsesproceduren.	D1, D2 og D3
T2F	Varer, der har toldmæssig status som EU-varer, og som transporteres mellem en del af Unionens toldområde, hvor bestemmelserne i	D1, D2 og D3

Kode	Beskrivelse	Datasæt i datakravstabellen i afsnit II i dette bilag
	direktiv 2006/112/EF eller direktiv 2008/118/EF ikke finder anvendelse, og et fælles forsendelsesland.	
TD	Varer, der allerede er henført under en forsendelsesprocedure i forbindelse med anvendelsen af artikel 55, stk. 1, litra h), i tillæg I.	D3
X	EU-varer, hvor eksporten er afsluttet og udpassagen bekræftet, og som ikke er henført under en forsendelsesprocedure i forbindelse med anvendelsen af artikel 55, stk. 1, litra h), i tillæg I.	D3

11 02 000 000 Type supplerende angivelse

Angiv den relevante kode.

Følgende koder skal benyttes:

A	i forbindelse med en standardtoldangivelse (jf. artikel 25 og 26 i tillæg I)
D	i forbindelse med indgivelse af en standardtoldangivelse (som nævnt under kode A) i overensstemmelse med artikel 29a i tillæg I

11 03 000 000 Varepostnummer

En vareposts nummer i angivelsen, hvor der er mere end én varepost.

11 07 000 000 Sikkerhed

Angiv, om angivelsen er kombineret med en summarisk udpassage- eller indpassageangivelse i overensstemmelse med de respektive kontraherende parters lovgivning om sikkerhedsforanstaltninger.

Følgende koder skal benyttes:

Kode	Beskrivelse	Forklaring
0	Nej	Angivelse er ikke kombineret med summarisk udpassageangivelse eller summarisk indpassageangivelse.

Kode	Beskrivelse	Forklaring
1	ENS	Angivelse er kombineret med summarisk indpassageangivelse.
2	EXS	Angivelse er kombineret med summarisk udpassageangivelse.
3	ENS og EXS	Angivelse er kombineret med summarisk udpassageangivelse og summarisk indpassageangivelse.

11 08 000 000 *Reduceret datasætsindikator*

Angiv, om angivelsen indeholder det reducerede datasæt, ved hjælp af de relevante koder.

Følgende koder skal benyttes:

0	Nej (varerne angives ikke ved hjælp af et reduceret datasæt)
1	Ja (varerne angives ved hjælp af et reduceret datasæt)

Gruppe 12 — Henvisninger til meddelelser, dokumenter, certifikater og bevillinger

12 01 000 000 *Forudgående dokument*

Anfør oplysninger vedrørende det forudgående dokument.

For Den Europæiske Unions Medlemsstater — Anfør oplysninger vedrørende afskrivningen af de varer, der er angivet i den pågældende angivelse, i forbindelse med den midlertidige opbevarings afslutning. Sådanne oplysninger skal omfatte afskrivningsmængde og den pågældende måleenhed.

12 01 001 000 *Referencenummer*

Henvis til den midlertidige opbevaring eller den forudgående toldprocedure eller tilsvarende tolddokumenter.

For Den Europæiske Unions Medlemsstater — Ved eksport efterfulgt af transit anføres MRN for eksportangivelsen.

Følgende koder skal benyttes:

Identifikationsnummeret for det anvendte dokument eller en anden genkendelig henvisning dertil anføres her.

Ved henvisning til MRN-nummeret som det foregående dokument skal referencenummeret have følgende struktur:

Felt	Indhold	Format	Eksempler
1	De to sidste cifre af året for den formelle antagelse af angivelsen (ÅÅ)	n2	21
2	Datanavn for det land, hvor angivelsen/meddelelsen indgives (landekode, jf. indledende note 8, nr. 3)	a2	RO
3	Enhedsdatanavn for meddelelse pr. år og land	an 12	9876AB889012
4	Datanavn for proceduren	a1	B
5	Kontrolciffer	an1	1

Felt 1 og 2 som forklaret ovenfor.

Felt 3 skal udfyldes med et datanavn for den pågældende meddelelse. De nationale administrationer har ansvaret for, hvordan disse felter anvendes, men hver meddelelse, der behandles i løbet af et år i det pågældende land, skal have et nummer, der er unikt for den relevante type afgørelse.

Dersom nationale myndigheder ønsker, at de kompetente toldsteders referencenummer skal fremgå af MRN, kan de anvende de første seks tegn dertil.

Felt 4 udfyldes med et datanavn for proceduren som fastlagt i nedenstående tabel.

Felt 5 skal udfyldes med en værdi, der er et kontrolciffer for hele MRN. Med dette felt er det muligt at afsløre en fejl, når hele MRN indkodes.

Koder til anvendelse i felt 4 datanavn for proceduren:

Kode	Procedure
A	Kun eksport
B	Eksportangivelse og summarisk udpassageangivelse
C	Kun summarisk udpassageangivelse
D	Reeksportmeddelelse
E	Afsendelse af varer i forbindelse med særlige fiskale områder
J	Kun forsendelsesangivelsen

Kode	Procedure
K	Forsendelsesangivelse og summarisk udpassageangivelse
L	Forsendelsesangivelse og summarisk indpassageangivelse
M	Forsendelsesangivelse og summarisk udpassageangivelse og summarisk indpassageangivelse
P	Bevis for toldmæssig status som EU-varer/toldmanifest
R	Kun importangivelsen
S	Importangivelse og summarisk indpassageangivelse
T	Kun summarisk indpassageangivelse
U	Angivelse til midlertidig opbevaring
V	Import af varer i forbindelse med særlige fiskale områder
W	Angivelse til midlertidig opbevaring
Z	Meddelelse om ankomst

12 01 002 000 Type

Anfør dokumenttype ved hjælp af den relevante kode.

Følgende koder skal benyttes:

Koderne findes i Taric-databasen.

12 01 003 000 Kollienes art

Anfør den kode, der angiver den type kolli til afskrivning, som er relevant for det pågældende antal kolli.

Følgende koder skal benyttes:

Kode for emballagetype, jf. indledende note 8, nr. 1.

12 01 004 000 Antal kolli

Anfør det relevante antal kolli til afskrivning.

12 01 005 000 Måleenhed og kvalifikator

Anfør den relevante afskrivningsmåleenhed og -kvalifikator.

Følgende koder og deres formater skal benyttes:

De måleenheder og kvalifikatorer, der er fastlagt i Taric, anvendes. I sådanne tilfælde skal måleenhedernes og kvalifikatorernes format være an..4, men aldrig formatet n..4, der er forbeholdt nationale måleenheder og kvalifikatorer.

Hvis ingen sådanne måleenheder findes i Taric, skal nationale måleenheder og kvalifikatorer anvendes. Deres format skal være n..4.

12 01 006 000 Mængde

Anfør den relevante afskrivningsmængde.

12 01 007 000 Varepostdatanavn

Anfør varepostnummeret som angivet i det forudgående dokument.

12 01 079 000 Yderligere oplysninger

Anfør yderligere oplysninger om det forudgående dokument.

Dette dataelement giver den økonomiske operatør mulighed for at anføre yderligere oplysninger vedrørende det forudgående dokument.

12 02 000 000 Yderligere oplysninger:

Dette dataelement kan anvendes til oplysninger, som de kontraherende parters lovgivning ikke har fastsat et felt til angivelse af.

12 02 008 000 Kode

Anfør den relevante kode og eventuelt den kode, som det pågældende land har fastlagt.

Følgende koder og deres formater skal benyttes:

Supplerende oplysninger, der henhører under toldområdet, forsynes med en femcifret kode:

Kode 0xxxx — Generel kategori

Kode 2xxxx — Om forsendelse

Koderne "00200", "20100", "20200" og "20300" anvendes i tilfælde af papirbaserede og elektroniske forsendelsesangivelser, hvis det er relevant.

Kode	Retsgrundlag	Emne	Yderligere oplysninger
00200	Bilag A1a, afsnit III	Flere forekomster af dokumenter og parter	"Diverse"
20100	Konventionens artikel 18	Restriktionsbelagt eksport fra en kontraherende parts område eller fra Unionen	

Kode	Retsgrundlag	Emne	Yderligere oplysninger
20200	Konventionens artikel 18	Afgiftsbelagt eksport fra en kontraherende parts område eller fra Unionen	
20300	Konventionens artikel 18	Eksport	"Eksport"

Landene kan definere nationale koder.

Nationale koder skal have formatet a1an4.

12 02 009 000 Tekst

Alle forklaringer til den angivne kode kan om nødvendigt anføres.

12 03 000 000 Dokumentation

12 03 001 000 Referencenummer

Identifikations- eller referencenumre for de kontraherende parters dokumenter eller internationale dokumenter eller certifikater, der er vedlagt til støtte for angivelsen.

Anfør ved hjælp af de relevante koder de oplysninger, som kræves i henhold til eventuelle specifikke regler, sammen med henvisninger til de dokumenter, der er vedlagt til støtte for angivelsen.

Identifikations- eller referencenumre for nationale dokumenter eller certifikater, der er vedlagt til støtte for angivelsen.

12 03 002 000 Type

Anfør dokumenttype ved hjælp af de relevante koder.

Anfør oplysninger vedrørende afskrivningen af de varer, der er angivet i den pågældende angivelse, i forbindelse med licenserne og attesterne for import/eksport.

Følgende koder og deres formater skal benyttes:

Dokumenter, certifikater og bevillinger af de kontraherende parters oprindelse eller international oprindelse, der vedlægges angivelsen, skal angives i formatet a1an3. Listen over dokumenter, certifikater og bevillinger samt de dertil hørende koder kan findes i Taric-databasen.

Nationale dokumenter, certifikater og bevillinger, der vedlægges angivelsen, skal angives i formatet n1an3 (f.eks.: 2123, 34d5). De fire efterfølgende tegn, der udgør koden, fastsættes i henhold til det enkelte lands egen nomenklatur.

12 03 013 000 Linje for varepostnummer:

Anfør det sekventielle nummer i dokumentationen (f.eks. certifikat, licens, tilladelse, indpassagedokument) for den varepost, der svarer til den pågældende varepost.

12 03 079 000 *Yderligere oplysninger*

Anfør yderligere oplysninger om dokumentationen.

Dette dataelement giver den økonomiske operatør mulighed for at anføre yderligere oplysninger vedrørende dokumentationen.

12 04 000 000 *Supplerende reference*

12 04 001 000 *Referencenummer*

Referencenummer for eventuelle supplerende angivelser, som ikke er omfattet af dokumentationen, transportdokumentet eller de supplerende oplysninger.

12 04 002 000 *Type*

Anfør ved hjælp af de relevante koder de oplysninger, som kræves i henhold til eventuelle specifikke regler.

Følgende koder og deres formater skal benyttes:

De kontraherende parters koder for yderligere referencer skal angives i formatet a1an3. Listen over supplerende referencer samt de dertil hørende koder kan findes i Taric-databasen.

Landene kan definere nationale koder. Nationale supplerende referencer skal angives i formatet n1an3 eventuelt efterfulgt af enten et identifikationsnummer eller en anden identificerbar reference. De fire efterfølgende tegn, der udgør koden, fastsættes i henhold til det enkelte lands egen nomenklatur.

12 05 000 000 *Transportdokument*

Dette dataelement omfatter type og reference for transportdokumentet.

12 05 001 000 *Referencenummer*

Vedrørende kolonne D3:

Dette dataelement omfatter referencen for det transportdokument, der anvendes som forsendelsesangivelse.

12 05 002 000 *Type*

Anfør dokumenttype ved hjælp af de relevante koder.

Følgende koder skal benyttes:

Koderne findes i Taric-databasen.

12 08 000 000 *Referencenummer/UCR*

Denne oplysning vedrører forsendelsens enhedsreferencenummer, som den pågældende sending udstyres med til kommercielt brug af den berørte person.

Den kan tage form af WCO-koder (ISO 15459) eller tilsvarende koder. Den giver adgang til bagvedliggende kommercielle data.

12 09 000 000 *LRN (lokalt referencenummer)*

Det lokale referencenummer (LRN) skal anvendes. Det lokale referencenummer udformes og tildeles af klarereren efter aftale med myndighederne, således at hver enkelt forsendelse kan spores.

12 12 000 000 *Bevilling*

12 12 001 000 *Referencenummer*

Anfør referencenummeret for alle de bevillinger, der er nødvendige for angivelsen og meddelelsen.

12 12 002 000 *Type*

Anfør dokumenttype ved hjælp af de relevante koder.

Følgende koder skal benyttes:

Koderne findes i Taric-databasen.

Gruppe 13 — Parter

13 02 000 000 *Afsender*

Den part, der afsender varer, som fastsat i transportkontrakten af den part, der bestiller transporten.

Dette element skal angives, hvis der ikke er sammenfald med klarereren.

13 02 016 000 *Navn*

Her anføres partens fulde navn og i påkommende tilfælde retlige status.

13 02 017 000 *Identifikationsnummer:*

Angiv EORI-nummeret på afsenderen eller den erhvervsdrivendes identifikationsnummer i et fælles forsendelsesland.

Når der indrømmes lettelser inden for rammerne af et tredjelands handelspartnerskabsprogram, som er anerkendt af den berørte kontraherende part, gives denne oplysning i form af et tredjelands entydige identifikationsnummer, som det pågældende tredjeland har gjort tilgængeligt

for den berørte kontraherende part. Dette nummer kan anvendes, såfremt klarereren er bekendt med det.

Følgende koder skal benyttes:

Strukturen i et tredjelands unikke identifikationsnummer, som er blevet meddelt den berørte kontraherende part, er som følger:

Felt	Indhold	Format
1	Landekode	a2
2	Entydigt identifikationsnummer i et tredjeland	an..15

Landekode: Landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

13 02 018 000 *Adresse:*

13 02 018 019 *Gade og nummer*

Anfør navnet på gaden i partens adresse samt nummeret på bygningen eller anlægget.

13 02 018 020 *Land*

Her anføres det pågældende lands kode.

Følgende koder skal benyttes:

Landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

13 02 018 021 *Postnummer:*

Anfør postnummeret for den tilhørende adresse.

13 02 018 022 *By*

Anfør navnet på byen i partens adresse.

13 02 074 000 *Kontaktperson*

13 02 074 016 *Navn*

Her anføres kontaktpersonens navn.

13 02 074 075 *Telefonnummer*

Her anføres kontaktpersonens telefonnummer.

13 02 074 076 *E-mailadresse*

Her anføres kontaktpersonens e-mailadresse.

13 03 000 000 *Modtager*

Den part, som faktisk modtager varerne.

Dette dataelement og dets underelement kan angives på HI-niveau indtil opgraderingen af NCTS-systemet, som der henvises til i bilaget til gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/578, af alle de kontraherende parter.

13 03 016 000 *Navn*

Her anføres partens fulde navn og i påkommende tilfælde retlige status.

13 03 017 000 *Identifikationsnr.*

Angiv EORI-nummeret eller den erhvervsdrivendes identifikationsnummer i et fælles forsendelsesland.

Når der indrømmes lettelser inden for rammerne af et tredjelands handelspartnerskabsprogram, som er anerkendt af den berørte kontraherende part, gives denne oplysning i form af et tredjelands entydige identifikationsnummer, som det pågældende tredjeland har gjort tilgængeligt for den berørte kontraherende part. Dette nummer kan anvendes, såfremt klarereren er bekendt med det.

Følgende koder skal benyttes:

Det identifikationsnummer, som er fastlagt under D.E.-nr. 13 02 017 000 Afsender-/Identifikationsnummer anvendes.

13 03 018 000 *Adresse:*

13 03 018 019 *Gade og nummer*

Anfør navnet på gaden i partens adresse samt nummeret på bygningen eller anlægget.

13 03 018 020 *Land*

Her anføres det pågældende lands kode.

Følgende koder skal benyttes:

Landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

Koden XI er ikke obligatorisk for fælles forsendelseslande.

13 03 018 021 *Postnummer*

Anfør postnummeret for den tilhørende adresse.

13 03 018 022 By:

Anfør navnet på byen i partens adresse.

13 06 000 000 Repræsentant

Disse oplysninger kræves, hvis de adskiller sig fra D.E.-nr. 13 05 000 000 Klarerer og, hvor det er mere hensigtsmæssigt, D.E.-nr. 13 07 000 000 Den ansvarlige for forsendelsesproceduren.

13 06 017 000 Identifikationsnummer

Angiv EORI-nummeret på den pågældende person eller den erhvervsdrivendes identifikationsnummer i et fælles forsendelsesland.

Følgende koder skal benyttes:

Det identifikationsnummer, som er fastlagt under D.E.-nr. 13 02 017 000 Afsender-/Identifikationsnummer anvendes.

13 06 030 000 Status

Angiv den relevante kode for repræsentantens status.

Følgende koder skal benyttes:

For at angive repræsentantens status indsættes en af nedenstående koder foran det fulde navn:

2	Direkte repræsentation (toldrepræsentanten handler i en anden persons navn og på dennes vegne)
3	Indirekte repræsentation (toldrepræsentanten handler i eget navn, men på en anden persons vegne)

Kode 3 er irrelevant for toldforsendelsesprocedurer.

13 06 074 000 Kontaktperson:

13 06 074 016 Navn

Her anføres kontaktpersonens navn.

13 06 074 075 Telefonnummer

Her anføres kontaktpersonens telefonnummer.

13 06 074 076 E-mailadresse

Her anføres kontaktpersonens e-mailadresse.

13 07 000 000 Den ansvarlige for forsendelsesproceduren

13 07 016 000 Navn:

Angiv det fulde navn (person eller virksomhed) og adressen på den ansvarlige for forsendelsesproceduren. Hvor det er relevant, anføres det fulde navn (person eller virksomhed) på den bemyndigede repræsentant, som indgiver forsendelsesangivelsen på vegne af den person, der er ansvarlig for proceduren.

13 07 017 000 Identifikationsnummer

Angiv EORI-nummeret på den ansvarlige for forsendelsesproceduren eller den erhvervsdrivendes identifikationsnummer i et fælles forsendelsesland.

Følgende koder skal benyttes:

Det identifikationsnummer, som er fastlagt under D.E.-nr. 13 02 017 000 Afsender-/Identifikationsnummer anvendes.

13 07 018 000 Adresse:

13 07 018 019 Gade og nummer

Anfør navnet på gaden i partens adresse samt nummeret på bygningen eller anlægget.

13 07 018 020 Land

Her anføres det pågældende lands kode.

Følgende koder skal benyttes:

Landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

13 07 018 021 Postnummer

Anfør postnummeret for den tilhørende adresse.

13 07 018 022 By

Anfør navnet på byen i partens adresse.

13 07 074 000 Kontaktperson:

13 07 074 016 Navn

Her anføres kontaktpersonens navn.

13 07 074 075 Telefonnummer

Her anføres kontaktpersonens telefonnummer.

13 07 074 076 E-mailadresse

Her anføres kontaktpersonens e-mailadresse.

13 14 000 000 *Yderligere aktør i forsyningskæden*

Her kan yderligere aktører i forsyningskæden anføres med henblik på at vise, at hele forsyningskæden var dækket af de økonomiske operatører med AEO-status.

Hvis denne dataklasse anvendes, skal Rolle og Identifikationsnummer anføres. Ellers er det frivilligt, om dette dataelement udfyldes.

13 14 017 000 *Identifikationsnummer*

EORI-nummeret eller tredjelandets entydige identifikationsnummer skal angives, når den pågældende part har fået tildelt et sådant nummer.

Følgende koder skal benyttes:

Det identifikationsnummer, som er fastlagt under D.E.-nr. 13 02 017 000 Afsender-/Identifikationsnummer anvendes.

13 14 031 000 *Rolle*

Anfør den relevante rollekode, der angiver de yderligere aktører i forsyningskædens rolle.

Følgende koder skal benyttes:

Følgende parter kan angives:

Rollekode	Part	Beskrivelse
CS	Samlegodsspeditør	Speditør, som kombinerer enkelte mindre forsendelser i en enkelt større forsendelse (i en konsolideringsproces), hvorefter disse sendes til en modpart, der deler forsendelsen op i dens oprindelige komponenter
FW	Speditør	Part, der varetager spedition
MF	Fabrikant	Part, som fremstiller varer
WH	Oplagshaver	Part, som har ansvar for varer, der oplagres i et oplag

Gruppe 16 — Steder/lande/regioner

16 03 000 000 *Bestemmelsesland*

Anfør varernes sidste bestemmelsesland ved hjælp af den relevante kode.

Det sidst kendte bestemmelsesland defineres som det sidste land, hvortil det på tidspunktet for indledningen af toldproceduren er hensigten at levere varerne.

Følgende koder skal benyttes:

Landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

Koden XI er ikke obligatorisk for fælles forsendelseslande.

16 06 000 000 *Afgangsland*

Anfør navnet på det land, hvorfra varerne afsendes/udføres ved hjælp af den relevante kode.

Følgende koder skal benyttes:

Landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

16 12 000 000 *Forsendelsens transitland*

Dette dataelement er påkrævet, når en bindende transportrute er defineret af afgangstoldstedet (se 16 17 000 000 Bindende transportrute).

Identifikation af de lande, som varerne passerer igennem fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet, i kronologisk rækkefølge. Dette omfatter også afsendelsesland og bestemmelsesland for varerne.

16 12 020 000 *Land*

Anfør landekoden/landekoderne for de lande, som forsendelsen er passeret igennem, i korrekt rækkefølge.

Følgende koder skal benyttes:

Landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

16 13 000 000 *Indladningssted*

Identifikation af den søhavn, lufthavn, fragtterminal, jernbanestation eller det andet sted, hvor varerne indlades på det transportmiddel, der anvendes til deres transport, herunder landets navn. Hvor de er tilgængelige, skal der angives kodede oplysninger til identifikation af stedet.

Hvis der ikke foreligger en UN/LOCODE for det pågældende sted, angives stedets navn efter landekoden med den størst mulige præcision.

16 13 020 000 *Land*

Hvis UN/LOCODE ikke foreligger, anføres landekoden for det sted, hvor varerne indlades på det transportmiddel, der anvendes til deres transport over den kontraherende parts grænse.

Følgende koder skal benyttes:

I tilfælde hvor lastningsstedet ikke er kodet i overensstemmelse med UN/LOCODE, identificeres det land, hvor lastningsstedet befinder sig, med en landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

16 13 036 000 UN/LOCODE

Anfør UN/LOCODE for det sted, hvor varerne indlades på det transportmiddel, der anvendes til deres transport over den kontraherende parts grænse.

Følgende koder skal benyttes:

UN/LOCODE, jf. indledende note 8, nr. 4.

16 13 037 000 Sted

Hvis UN/LOCODE ikke foreligger, anføres navnet på det sted, hvor varerne indlades på det transportmiddel, der anvendes til deres transport over den kontraherende parts grænse.

16 15 000 000 Sted, hvor varerne befinder sig

Angiv det sted, hvor varer kan undersøges, ved hjælp af de relevante koder. Dette sted skal angives præcist nok til at gøre det muligt for toldmyndighederne at foretage fysisk kontrol af varerne.

Der må kun anvendes en type sted ad gangen.

16 15 036 000 UN/LOCODE

Anvend koderne i UN/LOCODE-kodelisten efter land.

Følgende koder skal benyttes:

UN/LOCODE, jf. indledende note 8, nr. 4.

16 15 045 000 Stedets art

Anfør den kode, der er angivet for stedets art.

Følgende koder skal benyttes:

For typen af sted anvendes de koder, der er anført nedenfor:

A	Angivet/Anvist sted
B	Bevilget sted
C	Godkendt sted
D	Andet

16 15 046 000 Identifikationskvalifikator

Angiv den relevante kode for stedets identifikation. Alt efter den anvendte kvalifikator skal kun det relevante datanavn anføres.

Følgende koder skal benyttes:

Til at identificere stedet anvendes et af datanavnene nedenfor:

Kvalifikator	Identifikator	Beskrivelse
T	Postnummeradresse	Anvend postnummeret med eller uden husnummer for det pågældende sted.
U	UN/LOCODE	UN/LOCODE, jf. indledende note 8, nr. 4.
V	Toldstedsdatanavn	Anvend koderne under D.E.-nr. 17 05 001 000 Bestemmelsestoldsted/Referencenummer.
W	GNSS-koordinater	Decimalgrader med negative tal for sydlig bredde og vestlig længde. Eksempler: 44.424896°/8.774792° eller 50.838068°/ 4.381508°
X	EORI-nummer	Det identifikationsnummer, som er fastlagt under D.E.-nr. 13 02 017 000 Afsender-/Identifikationsnummer anvendes. Hvis den økonomiske operatør har flere lokaler, skal nummeret angives med et datanavn, der er unikt for det pågældende sted.
Y	Bevillingsnummer	Angiv bevillingsnummeret for det pågældende sted, dvs. bevilling af status som godkendt afsender. Hvis bevillingen vedrører flere lokaler, skal bevillingsnummeret angives med et datanavn, der er unikt for det pågældende sted.
Z	Adresse	Her anføres det pågældende steds adresse.

Hvis koden "X" (EORI-nummer) eller "Y" (bevillingsnummer) anvendes til identifikation af stedet, og flere steder forbindes med det pågældende EORI-nummer eller bevillingsnummer, kan der anvendes et supplerende datanavn til utvetydig identifikation af stedet.

16 15 047 000 Toldsted

Anfør den relevante kode for det toldsted, hvor varerne er tilgængelige for yderligere toldkontrol.

16 15 047 001 Referencenummer

Angiv referencenummeret på det toldsted, hvor varerne er tilgængelige for yderligere toldkontrol, ved hjælp af den relevante kode.

Følgende koder skal benyttes:

Datanavnet på toldstedet følger den struktur, der er fastlagt for D.E.-nr. 17 05 001 000 Bestemmelsestoldsted/Referencenummer.

16 15 048 000 GNSS

Anfør koordinaterne fra det globale satellitnavigationssystem (GNSS) på det sted, hvor varerne er tilgængelige.

16 15 048 049 Breddegrad

Anfør breddegraden for det sted, hvor varerne er tilgængelige.

16 15 048 050 Længdegrad

Anfør længdegraden for det sted, hvor varerne er tilgængelige.

16 15 051 000 Økonomisk operatør

Anvend identifikationsnummeret på den økonomiske operatør, i hvis lokaler varerne kan kontrolleres.

16 15 051 017 Identifikationsnummer

Angiv EORI-nummeret eller den erhvervsdrivendes identifikationsnummer i et fælles forsendelsesland for bevillingshaveren.

Følgende koder skal benyttes:

Det identifikationsnummer, som er fastlagt under D.E.-nr. 13 02 017 000 Afsender-/Identifikationsnummer anvendes.

16 15 052 000 Bevillingsnummer

Anfør bevillingsnummeret for det pågældende sted.

16 15 053 000 Supplerende datanavn

Hvis der er lokaler flere steder, og for at angive stedet mere nøjagtigt i forhold til et EORI-nummer, en erhvervsdrivendes identifikationsnummer i et fælles

forsendelsesland eller en bevilling, anføres den relevante kode, når den foreligger.

16 15 018 000 *Adresse:*

16 15 018 019 *Gade og nummer*

Anfør relevant gade og nummer.

16 15 018 020 *Land*

Her anføres det pågældende lands kode.

Følgende koder skal benyttes:

Landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

16 15 018 021 *Postnummer*

Anfør postnummeret for den tilhørende adresse.

16 15 018 022 *By*

Anfør navnet på byen i partens adresse.

16 15 081 000 *Postnummeradresse*

Denne underklasse kan anvendes, når det er muligt at fastslå, hvor varerne befinder sig, med postnummeret og eventuelt husnummeret.

16 15 081 020 *Land*

Her anføres det pågældende lands kode.

Følgende koder skal benyttes:

Landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

16 15 081 021 *Postnummer*

Anfør postnummeret for det sted, hvor varerne befinder sig.

16 15 081 025 *Husnummer*

Anfør husnummeret for det sted, hvor varerne befinder sig.

16 15 074 000 *Kontaktperson*

16 15 074 016 *Navn*

Her anføres kontaktpersonens navn.

16 15 074 075 *Telefonnummer*

Her anføres kontaktpersonens telefonnummer.

16 15 074 076 *E-mailadresse*

Her anføres kontaktpersonens e-mailadresse.

16 17 000 000 *Bindende transportrute*

Angiv, om der er pålagt en bindende transportrute, ved hjælp af de relevante koder.

En bindende transportrute fastlægger den økonomisk begrundede rute, ad hvilken varerne skal transporteres fra afgangstoldstedet til bestemmelsestoldstedet.

Følgende koder skal benyttes:

De relevante koder er:

0	Varerne transporteres ikke fra afgangstoldstedet til bestemmelsestoldstedet ad en bindende transportrute.
1	Varerne transporteres fra afgangstoldstedet til bestemmelsestoldstedet ad en bindende transportrute.

Gruppe 17 — Toldsteder

17 03 000 000 *Afgangstoldsted*

17 03 001 000 *Referencenummer*

Angiv referencenummeret på det toldsted, der er forsendelsens oprindelsessted, ved hjælp af den relevante kode.

Følgende koder skal benyttes:

Datanavnet på toldstedet følger den struktur, der er fastlagt for D.E.-nr. 17 05 001 000 Bestemmelsestoldsted/Referencenummer.

17 04 000 000 *Grænseovergangstoldsted*

17 04 001 000 *Referencenummer*

Angiv koden for det planlagte toldsted, der er ansvarligt for indpassagestedet i en kontraherende parts område, når varerne forsendes under forsendelsesproceduren, eller for det toldsted, der er ansvarligt for udpassagestedet i en kontraherende parts område, når varerne under en forsendelse forlader dette område via en grænse mellem den kontraherende part og et tredjeland.

Angiv referencenummeret på det pågældende toldsted ved hjælp af den relevante kode.

Følgende koder skal benyttes:

Datanavnet på toldstedet følger den struktur, der er fastlagt for D.E.-nr. 17 05 001 000 Bestemmelsestoldsted/Referencenummer.

17 05 000 000 *Bestemmelsestoldsted*

17 05 001 000 *Referencenummer*

Angiv referencenummeret på det toldsted, der er forsendelsens bestemmelsessted, ved hjælp af den relevante kode.

Følgende koder og deres formater skal benyttes:

De koder, der skal anvendes (an8), har følgende struktur:

– De første to tegn (a2) identificerer landet via landekoden, jf. indledende note 8, nr. 3,

– De efterfølgende seks tegn (an6) angiver det relevante toldsted i det pågældende land. Det foreslås at anvende følgende struktur:

De tre første tegn (an3) repræsenterer UN/LOCODE-stednavnet efterfulgt af en national alfanumerisk underinddeling (an3). Hvis denne underinddeling ikke anvendes, skrives "000".

Eksempel: BEBRU000: BE = ISO 3166 for Belgien, BRU = UN/LOCODE-stednavn for byen Bruxelles og 000, fordi denne underinddeling ikke anvendes.

17 06 000 000 *Udgangstoldsted til transit*

17 06 001 000 *Referencenummer*

Angiv referencenummeret på det pågældende sted ved hjælp af den relevante kode.

Dette dataelement er påkrævet, når forsendelsesangivelsen er kombineret med en summarisk udpassageangivelse. Anfør koden for det toldsted, hvor forsendelsen efter planen forlader det sikrede område.

For Den Europæiske Unions Medlemsstater — Dette dataelement er ikke påkrævet, når forsendelsen ikke følger eksportproceduren.

Følgende koder skal benyttes:

Datanavnet på toldstedet følger den struktur, der er fastlagt for D.E.-nr. 17 05 001 000 Bestemmelsestoldsted/Referencenummer.

Gruppe 18 — Identifikation af varer

18 01 000 000 *Nettomasse*

Angiv nettomassen i kilogram for de varer, som vareposten i den pågældende angivelse vedrører. Ved nettomasse forstås varernes masse uden nogen form for emballage.

Når nettomassen overstiger 1 kg og indeholder decimaler (af kg), kan der foretages følgende afrundinger:

– fra 0,001 til 0,499: afrunding til nærmeste hele lavere kiloangivelse

– fra 0,5 til 0,999: afrunding til nærmeste hele højere kiloangivelse.

Når nettomassen er på under 1 kg, skal angivelsen foretages på følgende måde: "0," efterfulgt af op til seks decimaler, hvor alle forekomster af "0" til sidst udelades (f.eks. 0,123 for et kolli på 123 gram, 0,00304 for et kolli på 3 gram og 40 milligram eller 0,000654 for et kolli på 654 milligram).

18 04 000 000 *Bruttomasse*

Bruttomassen er varernes vægt inkl. emballage, men ekskl. transportørens materiel i forbindelse med angivelsen.

Når bruttomassen overstiger 1 kg og indeholder decimaler (af kg), kan der foretages følgende afrundinger:

– fra 0,001 til 0,499: afrunding til nærmeste hele lavere kiloangivelse

– fra 0,5 til 0,999: afrunding til nærmeste hele højere kiloangivelse.

Når bruttomassen er på under 1 kg, skal angivelsen foretages på følgende måde: "0," efterfulgt af op til seks decimaler, hvor alle forekomster af "0" til sidst udelades (f.eks. 0,123 for et kolli på 123 gram, 0,00304 for et kolli på 3 gram og 40 milligram eller 0,000654 for et kolli på 654 milligram).

Anfør bruttomassen i kilogram for de varer, som den relevante varepost vedrører.

Omfatter angivelsen flere vareposter, som vedrører varer, der sammen er pakket på en sådan måde, at det ikke er muligt at bestemme bruttomassen af nogen af disse varer for vareposterne, skal den samlede bruttomasse kun angives på positionsniveau.

18 05 000 000 *Varebeskrivelse*

Hvis klarereren angiver CUS-koden for kemiske stoffer og præparater, kan toldmyndighederne fravige kravet om en præcis beskrivelse af varerne.

Det drejer sig om den normale handelsbetegnelse. Når varekoden skal angives, skal handelsbetegnelsen være udtrykt tilstrækkeligt præcist til, at varernes tarifering kan bestemmes.

18 06 000 000 *Emballage*

Dette dataelement vedrører oplysninger om emballeringen af de varer, der er omfattet af angivelsen eller meddelelsen.

18 06 003 000 Kollienes art

Kode, der angiver kolliets art.

Følgende koder skal benyttes:

Kode for emballagetype, jf. indledende note 8, nr. 1.

18 06 004 000 Antal kolli

Samlet antal kolli på grundlag af den mindste eksterne kollienhed. Dette er antallet af individuelle artikler, der er emballeret på en sådan måde, at de ikke kan opdeles uden først at åbne emballagen, eller antallet af stykker, hvis de ikke er emballeret.

Denne oplysning angives ikke for bulkvarer.

18 06 054 000 Forsendelsesmærker

Frit udformet beskrivelse af mærker og numre på transportenheder eller kolli.

18 08 000 000 CUS-kode

Customs Union and Statistics (CUS)-nummeret er det datanavn, der i den europæiske toldfortegnelse over kemiske stoffer (ECICS) hovedsageligt er tildelt kemiske stoffer og præparater.

Det er frivilligt for klarereren at angive denne kode, hvis der ikke findes nogen foranstaltning i de kontraherende parters lovgivning for de pågældende varer, f.eks. hvor angivelsen af denne kode repræsenterer en mindre byrde end en fuld beskrivelse af produktet.

Følgende koder skal benyttes:

CUS-kode, jf. indledende note 8, nr. 9.

18 09 000 000 Varekode

Her anføres som minimum underpositionskoden i det harmoniserede system.

18 09 056 000 Underpositionskode i det harmoniserede system

Anfør underpositionskoden i det harmoniserede system (sekscifret HS-kode).

Følgende koder skal benyttes:

Koderne findes i Taric-databasen.

18 09 057 000 Kode i den kombinerede nomenklatur

Anfør de to supplerende cifre fra koden i den kombinerede nomenklatur, når det er påkrævet i henhold til de kontraherende parters lovgivning.

Følgende koder skal benyttes:

Koderne findes i Taric-databasen.

Gruppe 19 — Transportoplysninger (form, middel og udstyr)

19 01 000 000 *Containerindikator*

Angiv ved hjælp af den relevante kode de omstændigheder, som formodes at være gældende, når varerne passerer den kontraherende parts ydre grænse, på grundlag af de oplysninger, der er tilgængelige ved opfyldelsen af forsendelsesformaliteterne.

Følgende koder skal benyttes:

Der anvendes følgende koder:

0	Varer, der ikke transporteres i containere
1	Varer, der transporteres i containere

19 03 000 000 *Transportmåde ved grænsen*

Angiv med den relevante kode, hvilken transportmåde (dvs. det aktive transportmiddel) der formodes anvendt, når varerne forlader den kontraherende parts toldområde.

Følgende koder skal benyttes:

Der anvendes følgende koder:

Kode	Beskrivelse
1	Søtransport
2	Jernbanetransport
3	Vejtransport
4	Lufttransport
5	Post (aktiv transportform ukendt)
7	Faste transportinstallationer
8	Transport ad indre vandveje
9	Anden transportmåde (dvs. egen fremdrift)

19 04 000 000 *Indenlandsk transportmåde*

Angiv med den relevante kode, hvilken transportmåde der anvendes ved afsendelsen af varerne.

Følgende koder skal benyttes:

De koder, der er fastlagt i dette afsnit for D.E.-nr. 19 03 000 000 Transportmåde ved grænsen, anvendes.

19 05 000 000 Afgangstransportmidler

19 05 017 000 Identifikationsnummer

Disse oplysninger har form af et IMO-skibsidentifikationsnummer eller det europæiske ID-nummer for indlandsskibe (ENI-koden) for søtransport eller transport ad indre vandveje.

For andre transportformer er identifikationsmetoden:

Transportmidler	Identifikationsmåde
Transport ad indre vandveje	Fartøjets navn
Lufttransport	Datoen for flyafgangen og dennes nummer (hvis der ikke er noget afgangsnummer, angives flyets registreringsnummer)
Vejtransport	Køretøjets og/eller påhængsvognens registreringsnummer
Jernbanetransport	Vognens nummer

Hvis varerne transporteres ved hjælp af et trækkende køretøj og en påhængsvogn, angives registreringsnumrene for begge. Hvis registreringsnummeret på det trækkende køretøj er ukendt, anføres påhængsvognens registreringsnummer.

19 05 061 000 Identifikationstype

Anfør ved hjælp af den relevante kode typen af identifikationsnummeret.

Følgende koder skal benyttes:

Der anvendes følgende koder:

Kode	Beskrivelse
10	IMO-skibsidentifikationsnummer
11	Navn på det søgående fartøj
20	Vognens nummer

21	Togets nummer
30	Vejkøretøjets registreringsnummer
31	Anhængerens registreringsnummer
40	IATA-flyrutenummer
41	Luftfartøjets registreringsnummer
80	Europæisk fartøjsidentifikationsnummer (ENI)
81	Navn på fartøjet til sejlads på indre vandveje

19 05 062 000 Nationalitet

Angiv nationaliteten på det transportmiddel (eller på det køretøj, der tjener til fremdrift, hvis der er flere transportmidler), som varerne indlades direkte på i forbindelse med opfyldelsen af forsendelsesformaliteterne, ved hjælp af den relevante kode.

Hvis varerne transporteres ved hjælp af et trækkende køretøj og en påhængsvogn, angives begges nationalitet. Hvis det trækkende køretøjs nationalitet ikke er kendt, angives påhængsvognens nationalitet.

Følgende koder skal benyttes:

Landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

19 07 000 000 Transportudstyr

19 07 044 000 Varereference

For hver container anføres varepostnumrene for de varer, der transporteres i den pågældende container.

19 07 063 000 Containeridentifikationsnummer

Mærker (bogstaver og/eller numre), der identificerer containeren.

For andre transportformer end luftfart er en container en særlig kasse til godstransport, der er solid og stabelbar, og som kan flyttes horisontalt og vertikalt.

I forbindelse med luftfart er en container en særlig kasse til godstransport, der er solid og kan flyttes horisontalt og vertikalt.

I forbindelse med dette dataelement anses veksellad og sættevogne, der bruges til vej- og jernbanetransport, for containere.

Hvis det er relevant: For containere, der er omfattet af standarden ISO 6346, skal det datanavn (præfiks), som International Bureau of Containers and Intermodal Transport (BIC) har tildelt, også angives sammen med containeridentifikationsnummeret.

For veksellad og sættevogne skal ILU-koden for intermodale lasteenheder anvendes, jf. den europæiske standard EN 13044.

19 08 000 000 *Aktivt transportmiddel ved grænsen*

19 08 000 047 *Toldsted ved grænsen (referencenummer)*

Angiv referencenummeret på stedet, hvor det aktive transportmiddel passerer den kontraherende parts grænse, ved hjælp af den relevante kode.

Følgende koder skal benyttes:

Datanavnet på toldstedet følger den struktur, der er fastlagt for D.E.-nr. 17 05 001 000 Bestemmelsestoldsted/Referencenummer.

19 08 017 000 *Identifikationsnummer*

Angiv identiteten på det aktive transportmiddel, der passerer den kontraherende parts grænse.

Ved kombineret transport, eller når der anvendes flere transportmidler, anføres det aktive transportmiddel, som tjener til fremdriften. F.eks. vil det være skibet, hvis det drejer sig om en lastvogn på et søgående skib. Anvendes f.eks. et trækkende køretøj og en påhængsvogn, er det aktive transportmiddel det trækkende køretøj. Alt efter hvilket transportmiddel der er tale om, skal følgende benævnelser anvendes til identifikation af dette:

Transportmidler	Identifikationsmåde
Søtransport og transport ad indre vandveje	Fartøjets navn
Lufttransport	Datoen for flyafgangen og dennes nummer (hvis der ikke er noget afgangsnummer, angives flyets registreringsnummer)
Vejtransport	Køretøjets og/eller påhængsvognens registreringsnummer
Jernbanetransport	Vognens nummer

19 08 061 000 *Identifikationstype*

Anfør ved hjælp af den relevante kode typen af identifikationsnummeret.

Følgende koder skal benyttes:

Koderne, som er fastlagt i dette afsnit for D.E.-nr. 19 05 061 000 Afgangstransportmidler/Identifikationstype anvendes for denne type identifikation.

19 08 062 000 Nationalitet

Angiv nationaliteten på det aktive transportmiddel, der passerer den kontraherende parts grænse, ved hjælp af den relevante kode.

Ved kombineret transport, eller når der anvendes flere transportmidler, anføres det aktive transportmiddel, som tjener til fremdriften. F.eks. vil det være skibet, hvis det drejer sig om en lastvogn på et søgående skib. Anvendes f.eks. et trækkende køretøj og en påhængsvogn, er det aktive transportmiddel det trækkende køretøj.

Følgende koder skal benyttes:

Landekode, jf. indledende note 8, nr. 3.

19 02 000 000 Transportmidlets referencenummer

Identifikation af transportmidlets rejse, f.eks. rejsenummer, IATA-flyrutenummer og tripnummer, hvis det er relevant.

I tilfælde inden for lufttransport, hvor flyets operatør transporterer varer i henhold til en code sharing-aftale eller tilsvarende aftale med partnere, benyttes partnernes flyrutenumre.

19 10 000 000 Segl:

19 10 068 000 Antal segl

Anfør det antal segl, der i givet fald er fastgjort til transportudstyret.

19 10 015 000 Identifikator

Oplysningerne skal angives, hvis en godkendt afsender indgiver en angivelse, og den bevilling, som ansøgeren har fået tildelt, kræver en særlig type segl, eller hvis den ansvarlige for forsendelsesproceduren får tilladelse til at anvende en særlig type segl.

Gruppe 99 — Andre dataelementer (statistiske data, sikkerheder, satsrelaterede data)

99 02 000 000 Sikkerhedsstillelsens art

Angiv den type sikkerhedsstillelse, der anvendes i forbindelse med forsendelsen, ved hjælp af de relevante koder.

Følgende koder skal benyttes:

Der anvendes følgende koder:

Kode	Beskrivelse
0	Fritagelse for sikkerhedsstillelse (artikel 75, stk. 2, litra c), i tillæg I).

Kode	Beskrivelse
1	Samlet sikkerhedsstillelse (artikel 75, stk. 1 og stk. 2, litra a) og b), i tillæg I).
2	Enkelt sikkerhedsstillelse i form af et tilsagn fra en kautionist (artikel 20 i tillæg I).
3	Enkelt sikkerhedsstillelse kontant eller ved ethvert andet betalingsmiddel, der anerkendes af toldmyndighederne som sidestillet med et kontant depositum, udstedt i euro eller i det lands valuta, hvor der kræves sikkerhedsstillelse (artikel 19 i tillæg I).
4	Enkelt sikkerhedsstillelse i form af sikkerhedsdokumenter (artikel 21 i tillæg I).
8	Fritagelse for sikkerhedsstillelse for visse offentlige organer*.
9	Enkelt sikkerhedsstillelse i henhold til punkt 3 i bilag I til tillæg I
A	Fritagelse for sikkerhedsstillelse på grundlag af en aftale (artikel 10, stk. 2, litra a), i konventionen).
R	Intet krav om sikkerhedsstillelse for varetransport på Rhinen, Rhinvandvejene, Donau eller Donauvandvejene (artikel 13, stk. 1, litra b, i tillæg I).
C	Intet krav om sikkerhedsstillelse for varetransport i faste installationer (artikel 13, stk. 1, litra c), i tillæg I).
H	Intet krav om sikkerhedsstillelse for varer henført under den fælles forsendelsesprocedure i henhold til artikel 13, stk. 1, litra a), i tillæg I
J	Intet krav om sikkerhedsstillelse for strækningen mellem afgangstoldstedet og grænseovergangstoldstedet (artikel 10, stk. 2, litra b), i konventionen).

* For Den Europæiske Unions Medlemsstater.

99 03 000 000 *Reference for sikkerhedsstillelse*

99 03 069 000 *GRN*

Anfør sikkerhedsstillelsens referencenummer.

99 03 070 000 *Adgangskode*

Angiv adgangskoden.

99 03 012 000 Valuta

Anfør den valuta, som det beløb, der skal dækkes, er angivet i, ved hjælp af den relevante kode.

Følgende koder skal benyttes:

Valutakode, jf. indledende note 8, nr. 2.

99 03 071 000 Beløb, som skal dækkes

Angiv beløbet for den toldskyld, der kan blive påført eller er blevet påført i forbindelse med angivelsen, og som dermed skal dækkes af sikkerheden.

99 03 073 000 Reference for anden sikkerhedsstillelse

Anfør referencenummeret på den sikkerhedsstillelse, som anvendes for transporten.

AFSNIT IV

SPROGLIGE PÅTEGNINGER OG TILHØRENDE KODER

Sproglig påtegning		Beskrivelse
BG	Ограничена валидност	Limited validity — 99200
CS	Omezená platnost	
DA	Begrænset gyldighed	
DE	Beschränkte Geltung	
EE	Piiratud kehtivus	
EL	Περιορισμένη ισχύς	
EN	Limited validity	
ES	Validez limitada	
FI	Voimassa rajoitetusti	
FR	Validité limitée	
GA	Bailíocht theoranta	
HR	Ograničena valjanost	
HU	Korlátozott érvényű	
IS	Takmarkað gildissvið	
IT	Validità limitata	
LT	Galiojimas apribotas	
LV	Ierobežots derīgums	
MK	Ограничено важење	
MT	Validità limitata	
NL	Beperkte geldigheid	
NO	Begrenset gyldighet	
PL	Ograniczona ważność	
PT	Validade limitada	
RO	Validitate limitată	
RS	Ограничена важност	
SK	Obmedzená platnosť	
SL	Omejena veljavnost	

Sproglig påtegning		Beskrivelse
SV	Begränsad giltighet	
TR	Sınırlı Geçerli	
BG	Освободено	Waiver — 99201
CS	Osvobození	
DA	Fritaget	
DE	Befreiung	
EE	Loobutud	
EL	Απαλλαγή	
EN	Waiver	
ES	Dispensa	
FI	Vapautettu	
FR	Dispense	
GA	Tarscaoileadh	
HR	Oslobođeno	
HU	Mentesség	
IS	Undanþegið	
IT	Dispensa	
LT	Leista neplombuoti	
LV	Derīgs bez zīmoga	
MK	Изземање	
MT	Tneħħija	
NL	Vrijstelling	
NO	Fritak	
PL	Zwolnienie	
PT	Dispensa	
RO	Derogarea	
RS	Ослобођење	
SK	Upustenie	
SL	Opustitev	
SV	Befrielse	
TR	Vazgeçme	
BG	Алтернативно доказателство	Alternativt bevis — 99202
CS	Alternativní důkaz	
DA	Alternativt bevis	
DE	Alternativnachweis	
EE	Alternatiivsed tõendid	
EL	Εναλλακτική απόδειξη	
EN	Alternative proof	
ES	Prueba alternativa	
FI	Vaihtoehtoinen todiste	
FR	Preuve alternative	
GA	Cruthúnas malartach	
HR	Alternativni dokaz	
HU	Alternatív igazolás	
IS	Önnur sönnun	
IT	Prova alternativa	
LT	Alternatív igazolás	
LV	Alternatīvs pierādījums	
MK	Алтернативен доказ	
MT	Alternatief bewijs	
NL	Alternatief bewijs	
NO	Alternativt bevis	
PL	Prova alternativa	
PT	Prova alternativa	
RO	Probă alternativă	
RS	Алтернативни доказ	
SK	Alternatívny dôkaz	

Sproglig påtegning		Beskrivelse
SL	Alternativno dokazilo	
SV	Alternativt bevis	
TR	Alternatif Kanıt	
BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени ..... (наименование и страна)	Differences: office where goods were presented ... (name and country) — 99203
CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo ..... (název a země)	
DA	Forskelle: det sted, hvor varerne blev frembudt ..... (navn og land)	
DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte ..... (Name und Land)	
EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati ..... (nimi ja riik)	
EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο ..... (Όνομα και χώρα)	
EN	Differences: office where goods were presented ..... (navn og land)	
ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina ..... (nombre y país)	
FI	Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty ..... (nimi ja maa)	
FR	Différences: marchandises présentées au bureau ..... (nom et pays)	
GA	Difríochtaí: oifig inár cuireadh na hearraí i láthair ... (ainm agus tír)	
HR	Razlike: Carinarnica kojoj je roba podnesena ..... (naziv i zemlja)	
HU	Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént ..... (név és ország)	
IS	Breyting: tollstjóraskrifstofa þar sem vörum var framvísað ..... (nafn og land)	
IT	Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci ..... (nome e paese)	
LT	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės ..... (pavadinimas ir valstybė)	
LV	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas ..... (nosaukums un valsts)	
MK	Разлики: Испостава каде стоките се ставени на увид ..... (назив и земја)	
MT	Differenzi: uffiċċju fejn l-oġġetti kienu ppreżentati (isem u pajjiż)	
NL	Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht ..... (naam en land)	
NO	Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt ..... (navn og land)	
PL	Niezgodności: urząd, w którym przedstawiono towar ..... (nazwa i kraj)	
PT	Diferenças: mercadorias apresentadas na estância ..... (nome e país)	
RO	Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal ..... (nume și țara)	
RS	Разлике: царински орган којем је предата роба ..... (назив и земља)	
SK	Rozdiely: úrad, ktorému bol tovar predložený ..... (názov a krajina)	
SL	Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo ..... (naziv in država)	
SV	Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes	

Sproglig påtegning		Beskrivelse
	..... (namn och land)	
TR	Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare ..... (adı ve ülkesi).	
BG	Излизането от ..... подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение № …,	Exit from subject to restrictions or charges under Regulation/ Directive/Decision No … — 99204
CS	Výstup ze ..... podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č. …	
DA	Udpassage fra ..... undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. …	
DE	Ausgang aus ..... — gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. … Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.	
EE	..... territooriumilt väljumise suhtes kohaldatakse piiranguid ja makse vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr …	
EL	Η έξοδος από ..... υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον κανονισμό/την οδηγία/την απόφαση αριθ. …	
EN	Exit from ..... subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No …	
ES	Salida de ..... sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no …	
FI	.... vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/päätöksen N:o … mukaisia rajoituksia tai maksuja	
FR	Sortie de ..... soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n° …	
GA	Scoir faoi réir srianta nó muirir faoin Uimhir Rialachán/ Treoir/Cinneadh …	
HR	Izlaz iz ..... podliježe ograničenjima ili pristojbama temeljem Uredbe/Direktive/Odluke br …	
HU	A kilépés ..... területéről a ..... rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	
IS	Útflutningur frá ..... háð takmörkunum eða gjöldum samkvæmt reglugerð/fyrirmælum/ákvörðun nr. ….	
IT	Uscita dal ..... soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. …	
LT	Išvežimui iš ..... taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu/Direktyva/Sprendimu Nr. …	
LV	Izvešana no ..... , piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu Nr. …	
MK	Излез од ..... предмет на ограничувања или давачки согласно Уредба/Директива/Решение № ….	
MT	Ħruġ mill-..... suġġett għal restrizzjonijiet jew ħlasijiet taħt Regola/Direttiva/Deċiżjoni Nru …	

Sproglig påtegning		Beskrivelse
NL	Bij uitgang uit de ..... zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. … van toepassing.	
NO	Utførsel fra ..... underlagt restriksjoner eller avgifter i henhold til forordning/direktiv/vedtak nr. ….	
PL	Wyprowadzenie z ..... podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr …	
PT	Saída da ..... sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.° …	
RO	Ieşire din ..... supusă restricţiilor sau impunerilor în temeiul Regulamentului/Directivei/Deciziei nr …	
RS	Излаз из ..... подлеже ограничењима или дажбинама на основу Уредбе/Директиве/Одлуке бр …	
SK	Výstup z ..... podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č. ….	
SL	Iznos iz ..... zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi Uredbe/Direktive/Odločbe št. …	
SV	Utförsel från ..... underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr …	
TR	Eşyanın ..... 'dan çıkışı..... . No.lu Tüzük/Direktif/Karar kapsamında kısıtlamalara veya mali yükümlülüklere tabidir	
BG	Expeditor agreat	Authorised consignor — 99206
CS	Schválený odesílatel	
DA	Godkendt afsender	
DE	Zugelassener Versender	
EE	Volitatud kaubasaatja	
EL	Εγκεκριμένος αποστολέας	
EN	Authorised consignor	
ES	Expedidor autorizado	
FI	Valtuutettu lähettäjä	
FR	Expéditeur agréé	
GA	Coinsíneoir údaraithe	
HR	Ovlašteni pošiljatelj	
HU	Engedélyezett feladó	
IS	Viðurkenndur sendandi	
IT	Speditore autorizzato	
LT	Įgaliotas siuntėjas	
LV	Atzītais nosūtītājs	
MK	Овластен испраќач	
MT	Awtorizzat li jibgħat	
NL	Toegelaten afzender	
NO	Autorisert avsender	
PL	Upoważniony nadawca	
PT	Expedidor autorizado	
RO	Expeditor agreat	
RS	Овлашћени пошиљалац	
SK	Schválený odosielateľ	
SL	Pooblaščeni pošiljatelj	
SV	Godkänd avsändare	

Sproglig påtegning		Beskrivelse
TR	İzinli Gönderici	
BG	Освободен от подпис	Signature waived — 99207
CS	Podpis se nevyžaduje	
DA	Fritaget for underskrift	
DE	Freistellung von der Unterschriftsleistung	
EE	Allkirjanõudest loobutud	
EL	Δεν απαιτείται υπογραφή	
EN	Signature waived	
ES	Dispensa de firma	
FI	Vapautettu allekirjoituksesta	
FR	Dispense de signature	
GA	Tharscaoileadh an síniú	
HR	Oslobođeno potpisa	
HU	Aláírás alól mentesítve	
IS	Undanþegið undirskrift	
IT	Dispensa dalla firma	
LT	Leista nepasirašyti	
LV	Derīgs bez paraksta	
MK	Изземање од потпис	
MT	Firma mhux meħtieġa	
NL	Van ondertekening vrijgesteld	
NO	Fritatt for underskrift	
PL	Zwolniony ze składania podpisu	
PT	Dispensada a assinatura	
RO	Dispensă de semnătură	
RS	Ослобођено од потписа	
SK	Upustenie od podpisu	
SL	Opustitev podpisa	
SV	Befrielse från underskrift	
TR	İmzadan Vazgeçme	
BG	ЗАБРАНЕНО ОБЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED — 99208
CS	ZÁKAZ SOUBORNÉ JISTOTY	
DA	FORBUD MOD SAMLET SIKKERHEDSSTILLELSE	
DE	GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT	
EE	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
EL	ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
EN	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED	
ES	GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
FI	YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
GA	RATHAÍOCHT CHUIMSITHEACH COISCTHE	
HR	ZABRANJENO ZAJEDNIČKO JAMSTVO	
HU	ÖSSZKEZESSÉG TILOS	
IS	ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ	
IT	GARANZIA GLOBALE VIETATA	
LT	NAUDOTI BENDRĄJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
LV	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
MK	ЗАБРАНА ЗА УПОТРЕБА НА ОПШТА ГАРАНЦИЈА	
MT	MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRENSIVA	
NL	DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
NO	FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI	
PL	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ	
PT	GARANTIA GLOBAL PROIBIDA	
RO	GARANŢIA GLOBALĂ INTERZISĂ	

Sproglig påtegning		Beskrivelse
RS	ЗАБРАЊЕНО ЗАЈЕДНИЧКО ОБЕЗБЕЂЕЊЕ	
SK	ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY	
SL	PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE	
SV	SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN.	
TR	KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR.	
BG	ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ	UBEGRÆNSET ANVENDELSE — 99209
CS	NEOMEZENÉ POUŽITÍ	
DA	UBEGRÆNSET ANVENDELSE	
DE	UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG	
EE	PIIRAMATU KASUTAMINE	
EL	ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ	
EN	UNRESTRICTED USE	
ES	UTILIZACIÓN NO LIMITADA	
FI	KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU	
FR	UTILISATION NON LIMITÉE	
GA	ÚSÁID NEAMHSHRIANTA	
HR	NEOGRANIČENA UPORABA	
HU	KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT	
IS	ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN	
IT	UTILIZZAZIONE NON LIMITATA	
LT	NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS	
LV	NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS	
MK	УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ	
MT	UŻU MHUX RISTRETT	
NL	GEBRUIK ONBEPERKT	
NO	UBEGRENSET BRUK	
PL	NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE	
PT	UTILIZAÇÃO ILIMITADA	
RO	UTILIZARE NELIMITATĂ	
RS	НЕОГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА	
SK	NEOBMEDZENÉ POUŽITIE	
SL	NEOMEJENA UPORABA	
SV	OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING	
TR	KISITLANMAMIŞ KULLANIM	
BG	Издаден впоследствие	Issued retrospectively – 99210
CS	Vystaveno dodatečně	
DA	Udstedt efterfølgende	
DE	Nachträglich ausgestellt	
EE	Välja antud tagasiulatuvalt	
EL	Εκδοθέν εκ των υστέρων	
EN	Issued retrospectively	
ES	Expedido a posteriori	
FI	Annettu jälkikäteen	
FR	Délivré a posteriori	
GA	Eisithe go haisghníomhach	
HR	Izdano naknadno	
HU	Kiadva visszamenőleges hatállyal	
IS	Útgefið eftir á	
IT	Rilasciato a posteriori	
LT	Retrospektyvusis išdavimas	
LV	Izsniegts retrospektīvi	
MK	Дополнително издадено	
MT	Maħruġ b'mod retrospettiv	
NL	Achteraf afgegeven	
NO	Utstedt i etterhånd	
PL	Wystawione retrospektywnie	
PT	Emitido a posteriori	

Sproglig påtegning		Beskrivelse
RO	Eliberat ulterior	
RS	Накнадно издато	
SK	Vyhotovené dodatočne	
SL	Izdano naknadno	
SV	Utfärdat i efterhand	
TR	Sonradan Düzenlenmiştir	
BG	Разни	Various — 99211
CS	Různí	
DA	Diverse	
DE	Verschiedene	
EE	Erinevad	
EL	Διάφορα	
EN	Various	
ES	Varios	
FI	Useita	
FR	Divers	
GA	Éagsúil	
HR	Razni	
HU	Többféle	
IS	Ýmis	
IT	Vari	
LT	Įvairūs	
LV	Dažādi	
MK	Различни	
MT	Diversi	
NL	Diversen	
NO	Diverse	
PL	Różne	
PT	Diversos	
RO	Diverse	
RS	Разно	
SK	Rôzne	
SL	Razno	
SV	Flera	
TR	Çeşitli	
BG	Насипно	Bulk — 99212
CS	Volně loženo	
DA	Bulk	
DE	Lose	
EE	Pakendamata	
EL	Χύμα	
EN	Bulk	
ES	A granel	
FI	Irtotavaraa	
FR	Vrac	
GA	Bulc	
HR	Rasuto	
HU	Ömlesztett	
IS	Vara í lausu	
IT	Alla rinfusa	
LT	Nesupakuota	
LV	Berams	
MK	Ресус	
MT	Bil-kwantitá	
NL	Los gestort	
NO	Bulk	
PL	Luzem	

Sproglig påtegning		Beskrivelse
PT	A granel	
RO	Vrac	
RS	Расуто	
SK	Voľne ložené	
SL	Razsuto	
SV	Bulk	
TR	Dökme	
BG	Изпращач	Consignor — 99213
CS	Odesílatel	
DA	Afsender	
DE	Versender	
EE	Saatja	
EL	Αποστολέας	
EN	Consignor	
ES	Expedidor	
FI	Lähettäjä	
FR	Expéditeur	
GA	Coinsíneoir	
HR	Pošiljatelj	
HU	Feladó	
IS	Sendandi	
IT	Speditore	
LT	Siuntėjas	
LV	Nosūtītājs	
MK	Испраќач	
MT	Min jikkonsenja	
NL	Afzender	
NO	Avsender	
PL	Nadawca	
PT	Expedidor	
RO	Expeditor	
RS	Пошиљалац	
SK	Odosielateľ	
SL	Pošiljatelj	
SV	Avsändare	
TR	Gönderici	

"

(8) Bilag B6a udgår.

Bilag C

Tillæg IV til konventionen erstattes af følgende:

TILLÆG IV
GENSIDIG BISTAND TIL INDDRIVELSE AF FORDRINGER

Genstand

Artikel 1

I dette tillæg fastsættes regler til sikring af, at de i artikel 3 omhandlede fordringer, som opstår i et andet land, inddrives i de enkelte lande. Gennemførelsesbestemmelserne findes i bilag I til dette tillæg.

Definitioner

Artikel 2

I dette tillæg forstås ved:

— "bistandssøgende myndighed": et lands kompetente myndighed, som fremsætter anmodning om bistand vedrørende en i artikel 3 omhandlet fordring

— "bistandssøgte myndighed": et lands kompetente myndighed, hvortil en anmodning om bistand rettes

Anvendelsesområde

Artikel 3

Dette tillæg gælder for:

a) alle fordringer, der vedrører en skyld som omhandlet i artikel 3, punkt l, i tillæg I og som er opstået i forbindelse med en fælles forsendelsestransaktion, der er påbegyndt efter ikrafttrædelsen af dette tillæg.

b) renter og omkostninger i forbindelse med inddrivelse af ovennævnte fordringer.

Anmodning om oplysninger

Artikel 4

1. På begæring af den bistandssøgende myndighed meddeler den bistandssøgte myndighed førstnævnte alle oplysninger, der er af værdi for denne ved inddrivelsen af en fordring.

   Med henblik på at fremskaffe disse oplysninger udøver den bistandssøgte myndighed de beføjelser, der er hjemlet i de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser om inddrivelse af lignende fordringer, som er opstået i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende.

2. Anmodningen om oplysninger skal mindst indeholde følgende oplysninger:

a) navn, adresse og andre oplysninger til identifikation af den person, som de oplysninger, der skal gives, vedrører

b) oplysninger angående fordringen (fordringerne) såsom arten og størrelsen af fordringen

c) andre relevante oplysninger.

3. Den bistandssøgte myndighed er ikke forpligtet til at give oplysninger:

a) som den ikke ville kunne fremskaffe med henblik på inddrivelse af lignende fordringer, der er opstået i det land, hvor den er hjemmehørende

b) som ville afsløre en handelsmæssig, industriel eller erhvervsmæssig hemmelighed eller

c) hvis meddelelse ville kunne krænke sikkerheden eller den offentlige orden i det land, hvor den er hjemmehørende.

4. Den bistandssøgte myndighed underretter den bistandssøgende myndighed om grunden til, at en anmodning om oplysninger ikke kan imødekommes.

5. Oplysninger modtaget i medfør af denne artikel må kun anvendes til denne konventions formål og skal af modtagerlandet ydes samme beskyttelse, som oplysninger af tilsvarende art indrømmes efter modtagerlandets nationale lovgivning. Oplysningerne kan kun bruges til andre formål, såfremt der foreligger skriftligt samtykke hertil fra de kompetente myndigheder, der har meddelt dem, og i så fald kun inden for de grænser, disse myndigheder måtte have afstukket.

6. Anmodningen om oplysninger indgives ved anvendelse af formularen i bilag II til dette tillæg.

Anmodning om meddelelse

Artikel 5

1. På den bistandssøgende myndigheds anmodning meddeler den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med de retsregler, der gælder for meddelelse af tilsvarende dokumenter eller afgørelser i det land, hvor den er hjemmehørende, modtageren alle dokumenter og afgørelser, herunder retslige, vedrørende en fordring eller dens inddrivelse, der hidrører fra det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende.

2. Anmodningen om meddelelse skal mindst indeholde følgende oplysninger:

a) navn, adresse og andre kontaktoplysninger, der er relevante for identifikationen af modtageren

b) arten af og formålet med dokumentet eller afgørelsen, der skal meddeles

c) oplysninger angående fordringen (fordringerne); såsom arten og størrelsen af fordringen

d) andre relevante oplysninger.

2a. Den bistandssøgende myndighed anmoder kun om meddelelse, når den ikke kan give meddelelse efter reglerne for meddelelse af de pågældende dokumenter i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende, eller når en sådan meddelelse ville give anledning til uforholdsmæssigt store vanskeligheder.

3. Den bistandssøgte myndighed giver hurtigst muligt den bistandssøgende myndighed underretning om, hvorvidt anmodningen om meddelelse er blevet imødekommet, herunder navnlig på hvilken dato dokumentet eller afgørelsen er fremsendt til modtageren.

4. Anmodningen om meddelelse indgives ved anvendelse af formularen i bilag III til dette tillæg.

Anmodning om inddrivelse

Artikel 6

1. På den bistandssøgende myndigheds anmodning inddriver den bistandssøgte myndighed fordringer, der er omhandlet i et dokument, som hjemler ret til eksekution, i overensstemmelse med de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der gælder for inddrivelse af lignende fordringer, der er opstået i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende.

2. Med henblik herpå behandles enhver fordring, for hvilken der er fremsat anmodning om inddrivelse, som en fordring fra det lands side, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, jf. dog artikel 12.

Artikel 7

1. Den anmodning om inddrivelse af en fordring, som den bistandssøgende myndighed retter til den bistandssøgte myndighed, skal ledsages af et officielt eksemplar eller en bekræftet kopi af dokumentet, der hjemler ret til eksekution, og som er udstedt i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende, og i givet fald af originaldokumentet eller en bekræftet kopi af andre dokumenter, der er nødvendige for inddrivelsen.

2. Den bistandssøgende myndighed kan kun fremsætte en anmodning om inddrivelse, såfremt:

   a) fordringen eller dokumentet, der hjemler ret til eksekution, ikke anfægtes i det land, hvor denne myndighed er hjemmehørende

   b) den i det land, hvor den er hjemmehørende, har iværksat den inddrivelsesforretning, der kan indledes på grundlag af det i stk. 1 nævnte dokument, og de trufne foranstaltninger ikke har ført til betaling af hele fordringen

   c) hvis størrelsen af tilgodehavendet er større end 1,500 EUR. Modværdien i national valuta for de beløb i EUR, der er omhandlet i dette tillæg, beregnes ud fra bestemmelserne i artikel 22 i tillæg II.

3. Anmodningen om inddrivelse skal mindst indeholde følgende oplysninger:

   a) navn, adresse og andre kontaktoplysninger, der er relevante for identifikationen af den berørte person

   b) nøjagtig angivelse af fordringens (fordringernes) art

   c) fordringsbeløbet

   d) andre relevante oplysninger

e) en erklæring fra den bistandssøgende myndighed, hvori det anføres, fra hvilken dato eksekution er mulig i overensstemmelse med de retsregler, der gælder i det land, hvor den er hjemmehørende, og hvori det bekræftes, at de i stk. 2 stillede betingelser er opfyldt.

4. Den bistandssøgende myndighed meddeler den bistandssøgte myndighed alle formålstjenlige oplysninger vedrørende den sag, der har foranlediget en anmodning om inddrivelse, så snart den får kendskab dertil.

Artikel 8

Dokumentet, der hjemler ret til eksekution af fordringen, stadfæstes, anerkendes, suppleres eller erstattes i givet fald og i overensstemmelse med de bestemmelser, der gælder i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, ved et dokument, der hjemler ret til eksekution på dette lands område.

Stadfæstelse, anerkendelse, supplering eller erstatning af dokumentet skal finde sted snarest muligt efter modtagelsen af anmodningen om inddrivelse. Dette kan ikke afslås, når det dokument, der hjemler ret til eksekution i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende, er formelt korrekt.

Når opfyldelsen af en af disse formaliteter medfører en undersøgelse eller en indsigelse vedrørende fordringen og/eller dokumentet, der hjemler ret til eksekution, og som er udstedt af den bistandssøgende myndighed, finder artikel 12 anvendelse.

Artikel 9

1. Inddrivelse finder sted i den valuta, der anvendes i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende.

2. Såfremt de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der gælder i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, tillader det, kan denne indrømme den betalingspligtige betalingsfrist eller tillade betaling i rater. Renter, der opkræves af den bistandssøgte myndighed som følge af denne betalingsfrist, skal overføres til den bistandssøgende myndighed.

   Enhver anden rente, der opkræves ved for sen betaling i henhold til ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der gælder i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, overføres ligeledes til den bistandssøgende myndighed.

Artikel 10

Fordringer til inddrivelse begunstiges ikke i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende.

Artikel 11

Den bistandssøgte myndighed underretter hurtigst muligt den bistandssøgende myndighed om, hvad den har foretaget sig som følge af anmodningen om inddrivelse.

Tvister

Artikel 12

1. Såfremt fordringen og/eller dokumentet, der hjemler ret til eksekution, og som er udstedt i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende, anfægtes under inddrivelsesforretningen, indbringer den pågældende person sagen for den kompetente instans i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende, i overensstemmelse med de i dette land gældende retsregler. Den bistandssøgende myndighed giver den bistandssøgte myndighed meddelelse herom. Endvidere kan den pågældende give den bistandssøgte myndighed meddelelse herom.

2. Så snart den bistandssøgte myndighed har modtaget den i stk. 1 nævnte meddelelse enten fra den bistandssøgende myndighed eller fra den pågældende person, udsætter den inddrivelsesforretningen, indtil der foreligger en afgørelse fra den kompetente instans om spørgsmålet.

2a Såfremt den finder det nødvendigt, kan den, uden at det i øvrigt berører bestemmelserne i artikel 13, træffe retsbevarende foranstaltninger for at sikre inddrivelsen i det omfang, love eller andre retsforskrifter i det land, hvor den er hjemmehørende, tillader det for lignende fordringer.

3. Når indsigelsen vedrører inddrivelsesforanstaltninger, der er truffet i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, indbringes sagen for den kompetente instans i dette land i overensstemmelse med dets love og andre retsforskrifter.

4. Når den kompetente instans, for hvilken sagen er indbragt i henhold til stk. 1, er en domstol eller en forvaltningsdomstol, betragtes denne afgørelse, hvis den giver den bistandssøgende myndighed medhold, og hvis den gør det muligt, at fordringen inddrives i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende som "det dokument, der hjemler ret til eksekution" i den i artikel 6, 7 og 8 anvendte betydning, og inddrivelsen af fordringen gennemføres på grundlag af denne afgørelse.

Anmodning om retsbevarende foranstaltninger

Artikel 13

1. Efter anmodning fra den bistandssøgende myndighed træffer den bistandssøgte myndighed retsbevarende foranstaltninger, hvis dette er tilladt efter dens nationale lovgivning og i henhold til sin administrative praksis, for at sikre inddrivelse, hvis en fordring eller dokumentet, der hjemler ret til eksekution i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende, anfægtes på det tidspunkt, hvor anmodningen foretages, eller hvis fordringen endnu ikke er omhandlet i et dokument, der hjemler ret til eksekution i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende, for så vidt retsbevarende foranstaltninger også er mulige i en lignende situation i henhold til lovgivning og administrativ praksis i dette land.

1a Anmodningen om retsbevarende foranstaltninger kan være ledsaget af andre dokumenter vedrørende fordringerne, som er udstedt i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende.

2. Med henblik på iværksættelsen af første stykke anvendes artikel 6, artikel 7, stk. 3 og 4, artikel 8, artikel 11, artikel 12 og artikel 14 med de nødvendige ændringer.

3. Anmodningen om retsbevarende foranstaltninger indgives ved anvendelse af formularen i bilag IV til dette tillæg.

Undtagelser

Artikel 14

Den bistandssøgte myndighed er ikke forpligtet til:

a) at yde den i artikel 6-13 omhandlede bistand, såfremt inddrivelsen af fordringen på grund af skyldnerens situation vil kunne fremkalde alvorlige økonomiske eller sociale vanskeligheder i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, i det omfang, de love, de administrative bestemmelser og den administrative praksis, der gælder i dette land, giver mulighed for undtagelser for nationale fordringer

b) at indvillige i at inddrive en fordring, hvis den skønner, at det kan være til skade for den offentlige orden eller andre væsentlige interesser i det land, hvor den pågældende myndighed er hjemmehørende

c) at inddrive fordringen, når den bistandssøgende myndighed ikke har udnyttet alle muligheder for inddrivelse af den pågældende fordring på det lands område, hvor den er hjemmehørende

d) at yde bistand, når det samlede beløb for fordringerne, for hvilke der anmodes om bistand, er på under 1 500 EUR.

Den bistandssøgte myndighed underretter den bistandssøgende myndighed om grunden til, at anmodningen om bistand ikke kan imødekommes.

Artikel 15

1. Spørgsmål om forældelse afgøres udelukkende ud fra de retsregler, der gælder i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende.

2. De inddrivelsesforanstaltninger, der i overensstemmelse med anmodningen om bistand træffes af den bistandssøgte myndighed, og som, såfremt de var blevet truffet af den bistandssøgende myndighed, ville have medført suspension, afbrydelse eller forlængelse af forældelsesfristen i henhold til de retsregler, der gælder i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende, anses med hensyn til denne virkning for at være truffet i sidstnævnte land.

3. Den bistandssøgende myndighed og den bistandssøgte myndighed underretter hinanden om foranstaltninger, der afbryder, suspenderer eller forlænger forældelsesfristen for den fordring, for hvilken der er anmodet om inddrivelsesforanstaltninger eller retsbevarende foranstaltninger, eller som kan have denne virkning.

Fortrolighed

Artikel 16

Dokumenter og oplysninger, der i henhold til dette tillæg tilstilles den bistandssøgte myndighed, må af denne kun meddeles til

a) den i anmodningen om bistand omhandlede person

b) de personer og myndigheder, der har til opgave at inddrive fordringerne, og kun i dette øjemed

c) de retsinstanser, for hvilke sagerne om inddrivelse af fordringer indbringes.

Sprog

Artikel 17

1. Anmodninger om bistand og de dertil knyttede bilag ledsages af en oversættelse til det officielle sprog eller et af de officielle sprog i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, eller et andet af denne myndighed godkendt sprog.

2. Oplysninger samt øvrige meddelelser fra den bistandssøgte myndighed til den bistandssøgende myndighed affattes på det eller et af de officielle sprog i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, eller på ethvert andet sprog, som disse myndigheder måtte have aftalt.

Omkostninger

Artikel 18

1. De berørte lande giver indbyrdes afkald på ethvert krav om godtgørelse af omkostninger ved den gensidige bistand, som de yder hinanden i medfør af dette tillæg.

Ved inddrivelser, der enten frembyder særlige vanskeligheder, er forbundet med meget store omkostninger eller falder inden for rammerne af bekæmpelsen af organiseret kriminalitet, kan de bistandssøgende og bistandssøgte myndigheder imidlertid træffe aftale om særlige godtgørelsesregler i de pågældende sager.

2. Uanset stk. 1 forbliver det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende, dog ansvarligt over for det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, for de økonomiske følger af sager, der indbringes, og som erklæres ubegrundede for så vidt angår fordringens bestående eller gyldigheden af det dokument, der er udstedt af den bistandssøgende myndighed.

Beføjede myndigheder

Artikel 19

Landene giver Kommissionen meddelelse om de kompetente myndigheder, der har beføjelse til at fremsætte og modtage anmodninger om bistand, herunder eventuelle senere ændringer hertil.

Kommissionen stiller de modtagne oplysninger til rådighed for de øvrige lande.

Artikel 20-22

(Dette tillæg indeholder ikke en artikel 20, 21 og 22)

Afsluttende bestemmelser

Artikel 23

Bestemmelserne i dette tillæg er ikke til hinder for en mere omfattende gensidig bistand, som visse lande yder eller måtte yde hinanden i medfør af aftaler eller ordninger, herunder for så vidt angår meddelelse af inden- eller udenretslige dokumenter.

Artikel 24-26

(Dette tillæg indeholder ikke en artikel 24, 25 og 26)

BILAG TIL TILLÆG IV

BILAG I
GENNEMFØRELSESBESTEMMELSER

AFSNIT I
Anvendelsesområde

Artikel 1

1. I dette bilag fastlægges de nærmere gennemførelsesbestemmelser til tillæg IV.

2. I dette bilag fastlægges desuden fremgangsmåden ved omregning og overførsel af inddrevne beløb.

AFSNIT II
Generelle bestemmelser

Artikel 1a

1. Den bistandssøgende myndigheds anmodning om bistand kan omfatte én eller flere fordringer, såfremt disse fordringer kan inddrives hos én og samme person.

2. En anmodning om oplysninger, meddelelser, inddrivelse eller retsbevarende foranstaltninger kan omhandle:

   a) den eller de betalingspligtige

   b) enhver anden person, der hæfter for betalingen af fordringen i henhold til gældende bestemmelser i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende.

   Såfremt den bistandssøgende myndighed har kendskab til, at aktiver, der tilhører en af de i foregående stykke nævnte personer, findes hos en tredjemand, kan anmodningen også omfatte denne.

3. Hvis den bistandssøgte myndighed afviser at behandle en anmodning om bistand, begrunder den dette over for den bistandssøgende myndighed med henvisning til de bestemmelser i artikel 4, stk. 3, i tillæg IV, som den påberåber sig. En sådan meddelelse skal fremsendes af den bistandssøgte myndighed, så snart denne har truffet sin afgørelse og under alle omstændigheder inden for en frist på en måned fra datoen for bekræftelsen af modtagelsen af anmodningen.

4. I alle anmodninger om oplysninger, meddelelser, inddrivelse eller retsbevarende foranstaltninger skal det anføres, om der er sendt en lignende anmodning til en anden myndighed.

AFSNIT III
Anmodning om oplysninger

Artikel 2

Den anmodning om oplysninger, der omhandles i artikel 4 i tillæg IV, udfærdiges skriftligt efter modellen i bilag II. Den skal være påført den bistandssøgende myndigheds officielle stempel og være underskrevet af en person, som handler på denne myndigheds vegne og er bemyndiget til at fremsætte en sådan anmodning.

(Dette bilag indeholder ikke en artikel 3)

Artikel 4

Den bistandssøgte myndighed bekræfter skriftligt (f.eks. pr. e-mail eller telefax) modtagelsen af anmodningen om oplysninger så hurtigt som muligt og under alle omstændigheder senest syv dage efter modtagelsen.

Efter modtagelsen af anmodningen opfordrer den bistandssøgte myndighed i givet fald den bistandssøgende myndighed til at give enhver yderligere nødvendig oplysning. Den bistandssøgende myndighed giver alle andre nødvendige oplysninger, som den normalt har adgang til.

Artikel 5

1. Den bistandssøgte myndighed sender den bistandssøgende myndighed enhver ønsket oplysning, så snart denne foreligger.
2. Såfremt ingen eller kun nogle af de ønskede oplysninger foreligger inden for en efter omstændighederne rimelig frist, meddeler den bistandssøgte myndighed den bistandssøgende myndighed dette og giver en redegørelse herfor.
3. Inden udløbet af en frist på seks måneder fra datoen for bekræftelsen af modtagelsen af anmodningen meddeler den bistandssøgte myndighed under alle omstændigheder den bistandssøgende myndighed resultatet af de undersøgelser, som førstnævnte har foretaget med henblik på at fremskaffe de ønskede oplysninger.
4. På grundlag af den bistandssøgte myndigheds oplysninger kan den bistandssøgende myndighed anmode om, at undersøgelsen fortsættes. Denne anmodning skal fremsættes skriftligt (f.eks. pr. e-mail eller telefax) inden for en frist på to måneder regnet fra datoen for meddelelsen om resultatet af de undersøgelser, der er foretaget af den bistandssøgte myndighed. Den bistandssøgte myndighed behandler denne anmodning efter samme fremgangsmåde som den oprindelige.

(Dette bilag indeholder ikke en artikel 6)

Artikel 7

Den bistandssøgende myndighed kan til enhver tid tilbagekalde anmodningen om oplysninger, som er tilstillet den bistandssøgte myndighed. Beslutningen om tilbagekaldelse skal meddeles den bistandssøgte myndighed skriftligt (f.eks. pr. e-mail eller telefax).

AFSNIT IV
Anmodning om meddelelse

Artikel 8

Den anmodning om meddelelse, der omhandles i artikel 5 i tillæg IV, afgives skriftligt i to eksemplarer ved anvendelse af formularen i bilag III. Den skal være påført den bistandssøgende myndigheds officielle stempel og være underskrevet af en person, som handler på denne myndigheds vegne og er bemyndiget til at fremsætte en sådan anmodning.

Dokumentet eller afgørelsen, hvorom der anmodes om meddelelse, skal i to eksemplarer vedlægges den i stk. 1 omtalte anmodning.

Artikel 9

Anmodningen om meddelelse kan omfatte en fysisk eller juridisk person, der skal gøres bekendt med de pågældende dokumenter eller afgørelser i henhold til de gældende bestemmelser i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende.

Artikel 10

1. Straks efter modtagelsen af anmodningen om meddelelse træffer den bistandssøgte myndighed de nødvendige foranstaltninger til at foretage denne meddelelse i overensstemmelse med de gældende bestemmelser i det land, hvor den er hjemmehørende.

   Om nødvendigt opfordrer den bistandssøgte myndighed den bistandssøgende myndighed til at give yderligere oplysninger, uden at dette dog må give anledning til, at den i anmodningen angivne frist for meddelelse overskrides.

   Den bistandssøgende myndighed giver alle andre oplysninger, som den normalt har adgang til.

2. Den bistandssøgte myndighed underretter den bistandssøgende myndighed om datoen for meddelelsen, så snart denne er foretaget. Underretningen sker ved til den bistandssøgende myndighed at tilbagesende det ene eksemplar af anmodningen med en behørigt udfyldt attestation på bagsiden.

AFSNIT V
Anmodning om inddrivelse af fordringer og/eller retsbevarende foranstaltninger

Artikel 11

1. Anmodningen om inddrivelse af fordringer og/eller retsbevarende foranstaltninger i henhold til artikel 6 og 13 i tillæg IV udfærdiges skriftligt ved anvendelse af formularen i bilag IV. Den skal indeholde en erklæring om, at de betingelser, der er fastsat i tillæg IV vedrørende iværksættelsen af proceduren med gensidig bistand, er opfyldt i det pågældende tilfælde, være påført den bistandssøgende myndigheds officielle stempel og være underskrevet af en person, som handler på denne myndigheds vegne og er bemyndiget til at fremsætte en sådan anmodning.

2. Dokumentet, der hjemler ret til eksekution i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, udfærdiges af eller på den bistandssøgende myndigheds ansvar, på grundlag af det oprindelige dokument, der hjemler ret til eksekution, i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende.

2a. Eksekutionsdokumentet kan udstedes for flere fordringer, hvis det vedrører en og samme person.

   Ved anvendelse af bestemmelserne i artiklerne 12-19 anses de fordringer, der er omfattet af et og samme eksekutionsdokument, som én fordring.

(Dette bilag indeholder ikke en artikel 12)

Artikel 13

1. Den bistandssøgende myndighed angiver de fordringsbeløb, der skal inddrives, både i den valuta, der gælder i det land, hvor den selv er hjemmehørende, og i den valuta, der gælder i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende.

2. Den vekselkurs, der skal benyttes ved anvendelsen af stk. 1, er den sidste sælgerkurs på det eller de mest repræsentative valutamarkeder i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende, på den dato, hvor anmodningen er undertegnet.

Artikel 14

1. Den bistandssøgte myndighed bekræfter skriftligt (f.eks. pr. e-mail eller telefax) modtagelsen af anmodningen om inddrivelse og/eller om retsbevarende foranstaltninger så hurtigt som muligt og under alle omstændigheder senest syv dage efter modtagelsen.

2. Den bistandssøgte myndighed kan opfordre den bistandssøgende myndighed til at give yderligere oplysninger eller til at komplettere dokumentet, der hjemler ret til eksekution i det bistandssøgte land, hvis det er nødvendigt. Den bistandssøgende myndighed giver alle andre nødvendige oplysninger, som den normalt har adgang til.

Artikel 15

1. Såfremt det ikke er muligt at inddrive hele fordringen eller en del af denne, eller der ikke kan træffes retsbevarende foranstaltninger inden for en efter omstændighederne rimelig frist, underretter den bistandssøgte myndighed den bistandssøgende myndighed herom og angiver årsagerne hertil.

   På grundlag af den bistandssøgte myndigheds oplysninger kan den bistandssøgende myndighed anmode om, at den indledte procedure vedrørende inddrivelse af fordringer eller retsbevarende foranstaltninger fortsættes. Denne anmodning skal fremsættes skriftligt (f.eks. pr. e-mail eller telefax) inden for en frist på to måneder regnet fra datoen for modtagelsen af meddelelsen om resultatet af den inddrivelsesprocedure og/eller de retsbevarende foranstaltninger, der er iværksat af den bistandssøgte myndighed. Den bistandssøgte myndighed behandler anmodningen efter samme fremgangsmåde som den oprindelige.

2. Senest ved udløbet af hver periode på seks måneder fra datoen for bekræftelsen af modtagelsen af anmodningen underretter den bistandssøgte myndighed den bistandssøgende myndighed om udviklingen eller om resultatet af proceduren om inddrivelse eller om retsbevarende foranstaltninger.

3. Hvis de love og administrative bestemmelser og den administrative praksis, der gælder i landet, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, ikke tillader retsbevarende foranstaltninger eller inddrivelse, jf. artikel 12, stk. 2a, i tillæg IV, underretter denne myndighed den bistandssøgende myndighed herom hurtigst muligt og under alle omstændigheder senest en måned efter modtagelsen af den i artikel 14, stk. 1 omhandlede meddelelse.

Artikel 16

Enhver indsigelse i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende, mod fordringen eller mod det dokument, der hjemler ret til at gennemføre inddrivelsen, meddeles skriftligt (f.eks. pr. e-mail eller telefax) den bistandssøgte myndighed af den bistandssøgende myndighed straks efter, at den er blevet bekendt med indsigelsen.

Artikel 17

1. Dersom anmodningen om inddrivelse og/eller retsbevarende foranstaltninger bliver formålsløs som følge af betaling af fordringen, annullering heraf eller af anden årsag, underretter den bistandssøgende myndighed omgående den bistandssøgte myndighed herom skriftligt (f.eks. pr. e-mail eller telefax), for at sidstnævnte kan standse de iværksatte foranstaltninger.

2. Når det fordringsbeløb, som omfattes af anmodningen om inddrivelse og/eller retsbevarende foranstaltninger, af en eller anden grund ændres, giver den bistandssøgende myndighed omgående den bistandssøgte myndighed skriftlig meddelelse herom (f.eks. pr. e-mail eller telefax).

   Hvis ændringen består i en nedsættelse af fordringsbeløbet, fortsætter den bistandssøgte myndighed det søgsmål, som denne myndighed har iværksat med henblik på inddrivelse og/eller retsbevarende foranstaltninger, idet dette søgsmål dog begrænses til det beløb, der herefter skal inddrives. Såfremt den bistandssøgte myndighed allerede har inddrevet det oprindelige beløb på det tidspunkt, hvor den er gjort bekendt med nedsættelsen, uden at den i artikel 18 omhandlede overførsel er påbegyndt, tilbagebetaler den bistandssøgte myndighed det for meget indbetalte beløb.

   Hvis ændringen består i en forhøjelse af fordringsbeløbet, sender den bistandssøgende myndighed så hurtigt som muligt den bistandssøgte myndighed en supplerende anmodning om inddrivelse og/eller retsbevarende foranstaltninger. Denne supplerende anmodning skal den bistandssøgte myndighed så vidt muligt behandle sammen med den første anmodning fra den bistandssøgende myndighed. Såfremt dette ikke er muligt, fordi den igangværende procedure er for vidt fremskreden, behøver den bistandssøgte myndighed kun at imødekomme anmodningen, såfremt beløbet udgør mindst det i artikel 7 i tillæg IV nævnte beløb.

3. Ved omregningen af det beløb, som omfattes af den supplerende anmodning, til den valuta, der er gældende i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, anvender den bistandssøgende myndighed den omregningskurs, som er anvendt i den oprindelige anmodning.

Artikel 18

Ethvert beløb, der er inddrevet af den bistandssøgte myndighed, herunder eventuelt de i artikel 9, stk. 2, i tillæg IV nævnte renter, overføres til den bistandssøgende myndighed i den valuta, som er gældende i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende. Denne overførsel skal finde sted senest en måned efter den dato, hvor inddrivelsen har fundet sted.

Hvis de foranstaltninger til inddrivelse, den bistandssøgte myndighed har anvendt, anfægtes med en begrundelse, som ikke er omfattet af det lands ansvar, hvor den bistandssøgende

myndighed er hjemmehørende, kan den bistandssøgte myndighed dog vente med at overføre beløb, der er inddrevet i forbindelse med fordringerne, indtil tvisten er afgjort, hvis følgende betingelser er opfyldt:

(a) den bistandssøgte myndighed, finder det sandsynligt, at tvisten afgøres til fordel for den pågældende part og

(b) den bistandssøgende myndighed har ikke erklæret, at den godtgør allerede overførte beløb, hvis fristen afgøres til fordel for den pågældende part.

Artikel 19

Bortset fra de beløb, som eventuelt opkræves af den bistandssøgte myndighed som renter i henhold til artikel 9, stk. 2, i tillæg IV, anses fordringen for inddrevet i forhold til inddrivelsen af beløbet udtrykt i den nationale valuta for det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende, på grundlag af den i artikel 13, stk. 2, omhandlede omregningskurs.

AFSNIT VI
Almindelige og afsluttende bestemmelser

Artikel 20

1. Den bistandssøgende myndighed kan fremkomme med en anmodning om bistand omfattende en eller flere fordringer, såfremt kun én person hæfter for disse fordringer.

2. De i bilag II, III og IV angivne oplysninger kan affattes på almindeligt papir ved hjælp af databehandlingssystemer under forudsætning af, at de fremkomne udskrifter overholder formatet af de i disse bilag anførte blanketter.

Artikel 21

Oplysninger samt øvrige meddelelser fra den bistandssøgte myndighed til den bistandssøgende myndighed affattes på det officielle sprog eller et af de officielle sprog i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende.

BILAG II
KONVENTION AF 20. MAJ 1987 OM EN FÆLLES FORSENDELSESPROCEDURE
(ARTIKEL 4 I TILLÆG IV)

(Bistandssøgende myndigheds adresse, telefonnummer, e-mail og bankkonto osv.)

…….
(Anmodningens afsendersted og -dato)

……..
(Bistandssøgende myndigheds sag nr.)

Til

……..
(Navnet på den myndighed, til hvem man har henvendt sig, postnummer, sted osv.)

……
……

(Forbeholdt den myndighed, til hvem man har rettet henvendelse om oplysninger)

ANMODNING OM OPLYSNINGER

Undertegnede, ……
(Navn og stilling)

der af den bistandssøgende myndighed er bemyndiget hertil, anmoder hermed i henhold til bestemmelserne i artikel 4 i tillæg IV til konventionen om følgende oplysninger:

Oplysninger om den pågældende person ([1])	Oplysninger angående fordringen (fordringerne)	Anmodning om oplysninger
a) Navn og adresse { Kendt (*) / Formodet (*) } b) Andre relevante oplysninger angående ovenstående person — hovedskyldner — samskyldner — tredjepart i besiddelse af aktiver	— Beløbet på den eller de relevante fordringer (herunder eventuelle renter og omkostninger) — Nøjagtig angivelse af fordringens (fordringernes) art — Andre oplysninger	
	Andre bistandssøgte myndigheder	…… (Underskrift) (Officielt stempel) (*)

(*) Det ikke gældende bedes overstreget

([1]) Fysisk eller juridisk person

BILAG III
KONVENTION AF 20. MAJ 1987 OM EN FÆLLES FORSENDELSESPROCEDURE
(ARTIKEL 5 I TILLÆG IV)

(Bistandssøgende myndigheds adresse, telefonnummer, e-mail og bankkonto osv.)

……...
(Anmodningens afsendersted og -dato)

……

(Bistandssøgende myndigheds sag nr.)

Til

……
(Navnet på den myndighed, til hvem man har henvendt sig, postnummer, sted osv.)

…….....
……..

(Forbeholdt den myndighed, til hvem man har rettet henvendelse om oplysninger)

ANMODNING OM MEDDELELSE

Undertegnede, …….....
(Navn og stilling)

der af bistandssøgende myndighed er bemyndiget hertil, anmoder hermed i henhold til bestemmelserne i artikel 5 i tillæg IV til konventionen om meddelelse vedrørende følgende dokument/afgørelse: (*).

Oplysninger om den pågældende person ([1])	Arten af og formålet med dokumentet (eller afgørelsen), der skal meddeles	Oplysninger angående fordringen (fordringerne)	Andre oplysninger
a) Navn og adresse { Kendt (*) / Formodet (*) b) Hovedskyldners navn og adresse, såfremt denne ikke er den samme som modtageren af meddelelsen c) Andre oplysninger		— Beløbet på fordringen/fordringerne (herunder eventuelle renter og omkostninger) — Nøjagtig angivelse af fordringens (fordringernes) art — Andre oplysninger	…… (Underskrift) (Officielt stempel) (*)

(*) Det ikke gældende bedes overstreget

([1]) Fysisk eller juridisk person

ATTEST

Undertegnede attesterer herved:

— at dokumentet/afgørelsen (*), der er vedlagt på forsiden af anmodningen, er blevet meddelt over for den i anmodningen nævnte modtager den……. Meddelelsen blev givet på følgende måde ([1]) (*):

— at dokumentet/afgørelsen (*), der er vedlagt på forsiden af anmodningen, ikke er blevet meddelt over for den i anmodningen nævnte modtager af følgende grunde (*):

…….
(Dato)

……
(Underskrift)

(Officielt stempel) (*)

_____

(*) Det ikke gældende bedes overstreget.
([1]) Nøjagtig angivelse af, om meddelelsen er foretaget over for modtageren personligt eller på anden måde.

BILAG IV
KONVENTION AF 20. MAJ 1987 OM EN FÆLLES FORSENDELSESPROCEDURE
(ARTIKEL 6-13 I TILLÆG IV)

(Bistandssøgende myndigheds adresse, telefonnummer, e-mail og bankkonto osv.)

…….
(Anmodningens afsendersted og -dato)

…….
(Bistandssøgende myndigheds sag nr.)

Til

…….
(Navnet på den myndighed, til hvem man har henvendt sig, postnummer, sted osv.)

……...
……

(Forbeholdt den myndighed, til hvem man har rettet henvendelse om oplysninger)

ANMODNING OM INDDRIVELSE AF FORDRINGER/RETSBEVARENDE FORANSTALTNINGER (*)

Undertegnede, ……...
(Navn og stilling)

der af den bistandssøgende myndighed er bemyndiget hertil, anmoder hermed om:

— — inddrivelse af den eller de fordringer, der er genstand for vedlagte eksekutionsgrundlag, i henhold til bestemmelserne i artikel 7 i tillæg IV til konventionen. Betingelserne i artikel 7, stk. 2, litra a) og b), er opfyldt (*)

— retsbevarende foranstaltninger, der skal træffes, for nedenfor beskrevne person vedrørende den eller de fordringer, der er genstand for vedlagte eksekutionsgrundlag, i henhold til artikel 13 i tillæg IV til konventionen Jeg vedhæfter hermed en begrundelse for årsagerne til denne anmodning (*)

Oplysninger om den pågældende person (1)	Oplysninger angående fordringen (fordringerne)				
	Nøjagtig angivelse af fordringens (fordringernes) art	Beløb i den valuta, der anvendes i det land, hvor den bistandssøgende myndighed er hjemmehørende	Beløb i den valuta, der anvendes i det land, hvor den bistandssøgte myndighed er hjemmehørende	Anvendt vekselkurs	Andre oplysninger
a) Navn og adresse { Kendt (*) / Formodet (*) b) Andre relevante oplysninger: — hovedskyldner — samskyldner — tredjepart i besiddelse af aktiver		Beløb for hovedstol (2) ……. | ……. Renternes størrelse på det tidspunkt, hvor dette dokument er underskrevet (2) ……. | ……. Omkostninger på det tidspunkt, hvor dette dokument er underskrevet (2) ……. | ……. I alt ……. | …….			Dato, fra hvilken eksekution er mulig Forældelse Aktiver, der er i tredjemands besiddelse
Vedlagte dokumenter				…… (Underskrift) (Officielt stempel) (*)	

(*) Det ikke gældende bedes overstreget
(1) Fysisk eller juridisk person
(2) I tilfælde af et samlet eksekutionsgrundlag, angiv arten af de enkelte fordringsbeløb